南華日報

本報創刊於民國十九年二月

第三五九四號

今日出紙二大張

零售每份二仙

集孫中山先生字

SOUTH CHINA DAILY NEWS
63, Connaught Rd., C. Hong Kong
Cable Address "SWENONIS" or 5478
Radio Address "SWENONIS" or 9850
TFL { Editorial Dept. 32925 / Business Dept. 25612 } P. O. 369

督印人廖修湛

館址 干諾道中六十三號
電話 編輯部三二九二五 營業部二五六一二
電報掛號 有線電五四七八 無線電九八五零
郵局信箱 三六九號
定報價目（均港幣計）
本港 每月四毫 全年四元
中國內地 每月一元 全年壹拾一元
外國各埠 每月一元九毫 全年二十二元
（郵費在內）（報費先惠）
廣告價目表請向營業部索取

香港干諾道中六十三號中國圖書印刷公司承印
香港政府特准掛號爲新聞紙類第一三六號

近東大規模戰事展開前 德亟完成控制巴爾幹
希臘方面戰事週內勢將爆發
德蘇將在莫斯科舉行新談判

（中華社十二日柏林電）據德國某半官報消息·德蘇新談判將在莫斯科舉行·以討論兩國間之經濟問題·

（合衆社十二日羅京電）外交界現正公開討論·謂巴爾幹在一星期內·將有戰事發生·其地點料必在希臘與南斯拉夫·在羅京之南國人士·鑒於從南斯拉夫京城所獲消息·謂該處已增加軍隊動員·顯然是準備援助希臘·而目前希臘又爲義大利之第二目的物·故各人聞悉之下·異常驚懼·德人在羅馬尼亞所取之軍事行動·從外面觀之·仍然是審慎從事·決無立刻取道保加利亞以進攻蘇聯或土耳其之理·除非土耳其或蘇聯正如柏林所解釋謂爲有敵對行爲·則又當別論·昨夜由羅京發出之國際消息·極端混亂·又不能通電話往索非亞詢問·傳說有太批保國軍隊現獲得外國武器配備補充·此輩已運抵土保邊境多日云·

德與匈羅兩國開始軍事合作
匈羅境內德軍重集

（路透社十三日匈京電）據官方宣稱·德空軍使節團已抵此間·

（路透社十三日羅京電）德軍總部人員抵達此間後·令日即發出官方公報·前任內閣邀請德國援助派人前來訓練軍隊·羅首相安東尼斯古將軍認爲該意見甚安善·故採用之·德國接受吾人之請求·乃出於善意及友誼之援助·已決定派一軍事團前來·其第一隊於星期六抵羅京·由漢臣及斯皮多爾兩將軍統率·德軍路經特藍斯溫尼亞時·人民簞食壺漿以迎之」云·

（合衆社十二日匈京電）本日下午第一批德軍開到匈京·該軍人數估計約三四千·大半屬服務機場之專門人材·並有多載之高射砲及機關槍同時運到·

（路透社十二日羅京電）刻下開抵羅馬尼亞各處之德軍約有二萬人·有數輛火車滿載德軍經匈牙利而過·尚有德軍多名乘小艇抵達多瑙河之港口·羅首相安東尼斯古在羅京歡迎德軍總部職員·有三十名高級軍官（稱爲軍事使節團）由以前統率佔領荷蘭之德軍及現在騎兵司令之漢臣將軍領導·該使節團內有陸軍少將三名·上校十一名·羅馬尼亞參謀長到車站歡迎·此外則有鐵衛軍領袖·外交部長·及德·義·日·西各國大使與陸軍參贊·羅參謀長鍾利喬將軍在歡迎德軍當中·對於德人軍備·表示讚歎·并謂希望德羅兩國軍隊·永遠合作·漢臣將軍答謂·德人應從羅人自動邀請而改組其軍隊·午後·德空軍官佐多人·在羅京郊外之班尼薩機場降落·由斯皮多爾將軍率領·飛行官佐二十名爲前導·過去數日·德國飛機·飛行員及技術員多名·陸續抵達羅馬尼亞·羅馬尼亞人民今夜看見報紙前所登之公報·始知德軍到境

（合衆社十二日柏林電）此間權威界今日稱·德方通訊社宣佈·德軍在羅馬尼亞·可以視爲德官方之正式公報·因官方拒絕公開羅馬尼亞之實況也·可靠方面今日稱·比利時境內發生破壞案多宗·致令德軍方施行强有力之反擊計劃·包括再次拘禁已獲釋之戰時俘虜云·

軍隊停戰 民衆復員

（合衆社十二日柏林電）官方通訊社自不加勒斯多州之消息·謂德軍事團本日抵達該州·該團長爲騎兵將軍漢臣·用羅軍參謀長鍾汝圖將軍·副總理斯馬·外交部長史脫沙及潘塔斯將軍等予以接待·

傳匈羅邊一度衝突

（合衆社十二日羅京電）據悉·匈羅邊境又發生一事情·傳謂有匈牙利軍一小隊越過邊界·要求釋放日前在羅境被捕去之匈邊防軍·該報告稱·此次衝突·歷若干小時·結果匈軍死三名·重傷三名·

巴爾幹局勢前瞻

（路透社十二日倫敦電）路透社外交訪員稱·現巴爾幹之局勢·漸見明朗·德軍侵羅·刻已由官方證實·則當然是真確·照此種發展觀察德國所採三政策如何·亦可預測多少·德軍此舉乃欲統治巴爾幹之確實步驟·最低限度·德國於今年內或放棄侵英計劃·德國控制羅國·若完全有效·大概是數星期之事而非數日間之事·則將對南斯拉夫·保加利亞與希臘有所動作·然此等問題之解決殊非容易·德國以賄賂手段誘致南斯拉夫·誠屬無疑·南斯拉夫或須應付假道進兵之要求·否則須受哀的美敦書之威脅·但保加利亞或可分一杯羹從希臘求得愛琴海之出口·然值得吾人之注意者·則保政府雖受意國壓迫·仍與南斯拉夫及希臘保持正常友好關係·且保國對土耳其之態度·甚爲堅決·德義之宣傳並不見有何效用·德軍若强佔羅馬尼亞·復派大批德空軍越過羅國邊界之後·局勢或將改變·但有若干無關重要之因素·如蘇聯之態度·或可影響局勢·而引起敵對之意味·然此仍爲蘇聯政府之秘密·土耳其已强硬聲明其立場·或足使德義加以考慮·該聲明反映官方意見·警告德國·謂有土耳其兵二百萬人防守博斯普魯斯海峽與中東·此乃適合時宜之警告·蓋土耳其不獨會與英國締結盟約·且立意澈底履行其義務也云·

英羅關係極趨緊張
英空軍參贊別墅遭射擊

（路透社十二日羅京電）英使館空軍參贊在羅京所租寓之別墅·今日有人放手槍數響射入·但無傷人云·

（路透社十三日匈京電）星期五晚·鐵衛團發數百響鎗彈射入英使館空軍參贊之別墅·窗戶爲之破碎·查子彈來自隔鄰之房屋·該屋從前乃屬於盧相斯庫夫人者·槍彈分數次繼續轟發·當局不肯干涉·尚謂鐵衛團乃射擊花園內之嫌疑入犯云·

土總理接見蘇聯大使
美國機器煤油批准運赴蘇聯

（合衆社十二日伊斯布電）土內閣總理西担博士昨接見新蘇聯大使雲格拉道夫·曾作一長談·至於討論之題目·則未有表示·

（路透社十二日華盛頓電）美政府從前禁運往蘇聯價值七百萬元之機器·現已放行運往蘇聯·聞航政委員會業已批准美國運油船十萬餘噸運往蘇聯之執照云·

昨日殯葬 滬市長傅筱庵

（路透社十三日上海電）此間全市極端戒備·京滬車亦破格停駛·刺殺滬市長傅筱庵之兇犯·迄未就捕·傅氏葬儀於本日下午在市府大禮堂舉行·參加羣衆極爲踴躍·虹口一帶均下半旗·憲兵官員會開會討論·擬取強硬步驟·并要求公共租界當局合作云·

社論
歐戰的推移

德義進攻英國的戰略，很顯明的，有兩個重要部份：德國担任進攻英倫三島，義大利對付大英帝國的肢體。義大利參戰以來，她的軍事行動至今還是局限於地中海及非洲，這是很顯明的事實。

德國進攻英倫三島，當前還只是空襲的破壞，與海上封鎖。空襲的結果，自然使英國各大都市，各大工業機關……等等不免於受損失，海上封鎖，也很使英國的商船受到不少的損失，但德國的英倫三島登陸戰，至今還未能發動，而且德國的大城市，工業機關，商船……等等，也常時受到英國的威脅。英國應付的戰略，只不過每天多耗費十幾萬噸的高射砲彈，佈成火網，而「旋風式」和「噴火式」的飛機多動用幾次，海岸嚴加戒備，結果就成爲現階段的戰局。

但英國人決不如蔣介石一樣的以爲對手方的進攻還未成功就認爲自己已經「大捷」，反之，英國人時時刻刻的警惕着德軍有猛烈進攻英倫三島的危險；更因三國同盟之成立，前途確定，在政治上改組政府。英國改組過的政府，顯然是一個主戰，主繼續戰爭的政府。

德國對英倫三島的攻略戰，既然不能急速成功，而美國援英又日益加强。德義發動的外交活動，三國同盟之訂立，又似乎未能使英國恐懼，使美國知難而退，反因德義日對美態度之顯明，使英國感到美國的參戰有其不得不然，而加强其繼續戰爭之心理。

在這種情形之下，歐洲戰爭，便稍有一點推移，德義的戰略，似將有由雙管齊下轉而專注重於一方面的趨勢。

這一種推移，最近表顯於兩方面：

一，埃及之戰，即將加劇。義大利自參戰後，可說沒有什麼大戰爭，地中海的海空戰，並不怎樣激烈。索馬利蘭戰役，在軍略上雖然重要，但實際上還不過是一場小戰爭。埃及之戰，發動甚久，迄未緊張。近來的消息，義大利在法屬敘利亞的活動，德軍大量集中，行將開往利比亞作戰，德國高級軍官參加義軍作戰指揮部，義大利在埃及之暗中活動等等，都指明埃及戰爭已屆風雨之前夕。英國在這方面，除利用土著軍隊以外，現在也正在集中各屬地的軍隊，以資應付。埃及之戰，將成爲決定英國在近東，東地中海，北非勢力能否保持得住的決戰。

二，希臘之爭奪，即將開始。過去義希的緊張，無疾而終；嗣後的發展，久無所聞。現在呢，羅馬尼亞，南斯拉夫既然退出巴爾幹同盟，原日巴爾幹的盟友，眼見着一個一個的投進德義的懷裏，二萬德軍及其軍事使節團之進入羅馬尼亞，又是一件最近最近之事。巴爾幹的國家，其未有軸心氣味者，只剩了希臘，現在頗有影隻形單之感。近鄰的土耳其，雖然現在還能說些警告德國的硬話，而且也有要履行英土協定的表示，但誰能保得住蘇俄不乘機而發呢？德蘇二次談判，現在甚囂塵上，談些什麼，雖不知其詳，但據說是將有「新發展」，這是耐人尋味的。這一方面，不久就將有決定英國在東地中海北海能否站得住脚的戰，不久即將出現試驗英土互助條約是否有效的戰爭。

隨着這戰爭的推移，外交上也將有變化。如西班牙參戰又稍延緩，即其一例。不過，在遠東，將又有新發展。日本在荷印談判的結果如何，英國開放滇緬路後影響如何，都是這些發展方面耀眼的指標。

羅斯福演講 美計劃衛西半球
非洲若入德義手南美難守
羅巡視國防至哥倫布

（合衆社十二日俄亥俄州泰敦電）羅斯福總統今日在此間演說稱·同舟共濟·萬衆一心·乃西半球之主義·彼謂·美國之國防計劃·及擴充軍備·不僅爲本身設想·亦爲與共他美洲共和國家合作·以保衛整個西半球也·羅總統宣稱·空前未有之危機·已使美國加强共海空軍·俾足以保衛美洲之各海岸·而抵抗敵國之聯合進攻·彼又力言美國決心繼續援助英國·謂英人勇敢戰鬥·現已使侵略者遠離吾人之海岸·總統繼稱·「歐亞兩洲獨裁國家之任何勾結·均不能阻止吾人予彼等酷愛自由人民之援助」·又謂美國已由英國獲得新海軍根據地八處·羅氏又謂·「吾人獲得此等根據地之目的·並不僅爲保衛美國而已·抑亦爲保衛全西半球也·美國已開放此等根據地·俾美洲其他共和國可以共同用之·美總統又重新聲明謂·美國決心繼續使用大西洋與太平洋·並力言美國多年來曾竭力避免美國或美洲其他共和國之被牽入任何戰爭云·」

（合衆社十二日哥倫布電）羅斯福總統往視察國防·今日抵達此間·鳴禮炮二十一響致敬·沿途各街道均滿懸旗幟·萬民歡呼·羅總統作簡短演講·略謂須要趕速防禦物質之生產·結論謂「欲避免受攻擊之善法·莫如準備迎戰·故各鋼鐵廠囑咐工人應趕速加工·愈快愈妙·吾僅以此相勸告·從速趕快」·

（合衆社十二日猶提咯電）前美國亞洲艦隊司令海軍少將顏露爾本日在此斷言·如軸心國家在非洲得勢·美國將從此不能保衛南美·將來戰爭結束後·世界經濟問題之解決·須各國際聯合共同簽立關於貿易貨幣及關稅之協定云·

美國郵船二艘準備駛來遠東接美僑民歸國

（合衆社十二日華盛頓電）美海軍雜誌·以今日遠東之局勢爲題·發表論文·謂以後之十日·極爲重要·屆時將決定戰事擴大之範圍·美國或將牽入漩渦或與戰爭更爲接近·該雜誌又稱·當英國重行開放滇緬路時·美國爲表示贊同英國之行動起見·將採取一種贊同之步驟·而此種步驟或爲再進一步之禁運·或爲派遣軍艦至星架坡云·

（合衆社十三日上海電）關於美國派遣郵船「曼里坦」及「華盛頓」號赴遠東一事·業已證實·預料此消息將給美僑撤退以新之推動·在過去兩天內·許多美國僑民發表彼等之意見·謂目前形勢顯見和緩·並特別指出美京之不增派船·即明示撤退並非急切·因此有若干人取消已定船位·其他亦表示同一之意向·除非一星期內局勢有新之發展·又砲艦呂宋號與私家游船勵德上將號及伊薩伯號等開赴漢口·預料一星期內可由揚子江口岸撤回數百婦孺·此等口岸·凡在中國內地之美僑·均奉命在此集中·以便撤退云·

（合衆社十二日紐約電）國務卿赫爾本日稱·美郵船公司「曼里坦」及「華盛頓」號現正趕行準備開赴遠東·撤回美僑·

（路透社十三日華盛頓電）國務卿赫爾昨日接見記者聲稱·「華盛頓」及「曼里坦」號兩輪修理出塢後·即將駛往遠東·爲撤退美僑之用·

泰外長宣佈 法拒絕泰國要求
泰學生工人二萬舉行示威
傳泰已決定與軸心國合作

（合衆社十二日維希電）法泰關係因混合委員會組織成立·共謀解決湄江河紛爭而漸見鬆弛之時·法府今日忽又接得一非官方之通訊·謂泰外交部長宣佈泰國已決定與軸心國家合作·因此對於英方開放滇緬路以援助蔣介石之前數日·對於該方事日趨安定之半島·不免有所威脅·泰國之地位處於安南緬甸之間·又處於星架坡及荷屬東印之北·故爲一方便之軸心根據地·以干涉對蔣物資之接濟·泰國有一百架美國最新式之轟炸機及戰鬥機·共數目多於越南十倍·日本在越南之東京之空軍對於滇緬路襲擊亦易·但以泰國爲根據地·則對於仰光經曼德勒以入滇緬路之打擊·尤覺有利云·

（合衆社十二日曼谷電）今日有工人學生約二萬人·由五處地點前來集中·舉行示威·向越南要求從前泰國領土·泰國務院長經宣傳部致電羣衆·謂彼不親自到場·蓋恐有人誤會以爲彼煽動示威也·某大學之學生刻向政府請願·謂倘法國不以和平態度而交回領土·則以武力對付之云·

（中華社十二日曼谷電）泰國外交部長宣稱·法國已拒絕泰國九月十五日要求收復邊界區域之通牒·泰外長並於星期五日將法方之復文公布·法國認爲一九〇七年三月廿三日法泰協定所訂立之邊界·應作爲最後之決定·如有意圖擾亂越南之政局和平與主權者·法國將以最大之決心抵抗之·該復文並謂法越劃界委員會之每方委員無權研究交回領土之問題云·

非貯糧食燃料
并組織委員會研究建避難室

（中華社十二日小呂宋電）美駐菲行政專員西雅·星期五日與此間之高級海陸軍長官長談後·對記者稱·菲律濱當局已決定進行各種保護菲人安全之辦法·如貯蓄燃料及糧食·完成疏散人口之計劃·及預防空襲之設備·菲總統奎松已委出一委員會·以研究防空避難室之建設·

（合衆社十二日華盛頓電）海陸軍雜誌今日載稱·美國對於保衛菲律濱並不欲卸棄責任·關於此事之保證·最近不獨在岷尼拉可見·即在倫敦及別處亦可見得·美國駐岷尼拉高級專員·本星期曾在岷尼拉公開宣佈·謂美國現正準備在遠東應付任何突變·該雜誌又引述勞些斯最近向美國呼籲軍火子彈·又謂倘菲律濱民團動員起來·以受訓練·則必如菲人所要求而供給之以軍火也·但美國既決心保衛菲島·對於其他重要區域之防衛·亦必根據現下所定計劃而行·決不捨棄之也·又謂華盛頓近年來與菲律濱密切聯絡·比於以往任何時期爲尤甚·

日機空襲浙贛

（十一日上海外電）日方消息·日機於九日飛襲溫州·機橋附近之軍用倉庫·十日則轟炸在浙贛綫義烏諸暨間之貨車·旋又飛襲金華車站云·

倫敦空襲稀疏
美使所寓別墅中彈
倫敦泰晤士報被燬

（路透社十二日倫敦電）駐倫敦美大使堅尼地今日在德機空襲時，有兩彈落於彼所寓之別墅，美大使僅以身免。

（中華社十二日倫敦電）昨夕德機空襲時，倫敦泰晤士報館被一重量之炸彈擊中，毀其向維多利亞皇后街之樓宇，所有窗門之玻璃均被震爛，著名之鐘樓亦損壞甚重。

（合衆社十三日倫敦電）昨夜倫敦之空襲極少，長久安靜之後，間有短而猛烈之密集射擊砲火聲，但少炸彈爆炸聲。英國中部有一村鎮受害最烈，最初接到之消息，謂有六枚重爆炸彈落下該處，繼以燃燒彈及計時彈，住宅及商店之拱道毀壞不少，一極重爆炸彈墮于英倫一著名之十字路口，炸成一巨大彈穴，歷史上有名之紀念碑，距中彈處不過三十碼，但幸無其他損失。

（合衆社十二日倫敦電）本日第二次空襲警報中有一直降轟炸機侵襲，第三次警報時，計六十架敵機中有二十架侵入本市，迨發第四次警報後，有數彈落在某區內，英噴火式及颶風式機最先在海峽上空迎擊敵機，後在海岸，繼在內地，最後在倫敦上空與敵機交綏，本日下午，近坎特州薛娃發地方有二梅塞斯密特式被德機擊落，一機師降落後受傷被捕，其他一機師則已身死。

（合衆社十二日柏林電）德國消息靈通人士稱，十二日德機襲擊倫敦，與英機發生空戰，結果英機被擊落二十一架，德機損失六架。

（合衆社十一日柏林電）官方通訊社稱，今日英倫發生空戰，有颶風式機及噴火式機七架被擊落，德機兩架未飛回。

（合衆社十三日柏林電）據德國官方通訊社報告，本日下午，德低飛轟炸機對倫敦施行第二五〇次之空襲，德機擊落十一架英戰鬥機，德機二架初傳失踪，但昨夜已飛返，據消息靈通者言，德機攻擊倫敦集中塔橋區之軍事目標，德機雖遭遇英噴火機猛烈之攻擊，但對于泰晤士河口重要之鐵道交叉點亦能予以轟炸，計毀路軌及車卡六輛，有一隊德低飛轟炸機炸毀一車站，一家煤氣廠，及哈斯丁斯東部一幢建築物，并炸毀該處之海港工事，另一隊德機投下數彈，擊中英格蘭南部一隱蔽之軍營。

英機冒惡劣天氣
轟炸德軍事目標

（路透社十二日倫敦電）據英空軍部公報稱，上星期五夕，英重轟炸機飛往轟炸德國及德軍佔領區之軍事目標時，曾遭遇極惡劣之天氣，在荷蘭海岸附近天空，完全被密雲遮蔽，濃霧大雨，繼之以降雹，使機師不能望見海陸，飛行極感妨碍，但據機師報告，英機均能施行空襲，迭奏膚功，密雲對于敵人亦覺同樣之障碍，使彼等高射砲及探射燈失其效力，襲擊威廉港之轟炸機在該地之目標上遍遇清朗之天氣，投下一極重之炸彈，在該地之船塢區域後，大爆炸聲隨起，繼之以大火，百勒門亦同時被空襲，基爾被炸後，發生不斷之爆炸聲，英機飛去時見有三處大火，漢堡之船塢及煉油廠亦被轟炸發生大火，荷及德海岸一帶之海島，有數機場大被轟炸，當英機襲擊杜蓋島時，德戰鬥機二架，向之截擊，但被擊下一架，墜於海中，在赫爾特時，英機降下至五千尺，襲擊碼頭一帶之船隻，引起五處大火，顯見有船隻及屋宇被擊中，一堤岸碼頭亦有數彈墜下，德軍進攻英國之港口，如安特衞普，俄斯坦德，加萊，及布倫等地亦再被襲擊，結果使布倫及俄斯坦德港發生大火及爆炸。

（路透社十一日倫敦電）英機今晚在月色明亮之下，猛炸布倫以東之法岸，炸彈閃光爲一層密霧所掩蔽，密集高射炮火之爆發則清晰可見，海峽之英岸爲猛烈爆炸聲所撼動。

（合衆社十二日倫敦電）本日傍晚法國海岸大量爆炸聲音，大約爲英國空軍襲擊或長射程大砲所發出，但因濃霧，未能確定。

砲轟要堡經過詳情

（合衆社十日晚砲擊要堡之英艦隊隨軍記者亞蘭電）「余以爲此次戰鬥實屬輝煌，吾人乘德兵彎身之時，予以難堪」，此乃某英艦長描寫英艦對要堡（德最重要侵英港口之一）轟擊之語，當英艦隊出發時，記者適在一軍艦上，是次砲擊結果，要堡大受損壞，料在長期內將不能復用，而英艦隊則絕無損失，艦隊未離港前，艦長向各士兵訓話，并告彼等以所往，希望彼等盡忠職責，各士兵聞而歡呼，勇氣百倍，艦長旋對新入伍之士兵曰，「汝等加入海軍，其無怨悔乎」，戰艦離港口後，不久即聞岸上發生空襲警報，當即見高射砲火及閃炸彈之火光，開花砲彈在吾艦與海岸之間爆炸，而各種顏色之火焰，在高空降下，有如長虹，余乃下令發砲，余斯時在吊橋上，爲艦首所發射之砲火所掩蔽，而不能視物，余等迅速地發砲，在數分鐘內計發出一百二十發，因當時火焰冲天，復有炮彈之閃光，故目的物極爲清晰，因之發炮多數命中，余等在半夜開炮，料德軍驚惶萬狀，余等見彼岸之探射燈隨海照射，斯時岸上炮火，閃閃齊發，吾不知炮彈將落於何處，亦不知其何時到達，有數彈墮於海中，水花濺起，有數彈隆然爆發，尤幸與吾艦距離尚遠，英指揮艦放出烟幕，吾艦亦隨而效之，在濃漫之烟霧中，曲折而行，德軍再發巨砲三排，但砲彈與吾艦尾相離咫尺，不久，吾人已駛離砲火射程之外，迨將抵達英海岸時，則不覺東方之既白矣，海軍少校問余意見若何，余答曰，「現時各事已畢，余以爲頗有趣也」，此次作戰之收效，吾豈敢邀

英駐埃及軍官在駐地訓練軍隊後攝于軍營之前

英空軍校遷加拿大

（路透社十二日渥太華電）加拿大報紙登載，英空軍訓練學校八間，（或不祗八間）現正遷往加拿大，其機場及建築物將由加政府供給，但該等學校將繼續由英人管理云。

（合衆社十二日渥太華電）加入加拿大空軍之南美自願兵第一批計十六名，搭烏拉圭輪預定于下星期二抵紐約，到步即坐車到渥太華，抵加後將派往英空軍訓練總部，其中數人有飛行經驗，彼等是在宜諾斯艾利斯被義勇軍副委編入伍者。

英趕製大坦克車
陸軍高度機械化

（路透社十二日倫敦電）路透社記者稱，英國陸軍將配有更大輛及質更佳之坦克車，英工廠現正製此項坦克車，并各種口徑不同之自動槍，高射槍，平射砲等設備，及牽引車，其出產速度爲史上所未見，數月前克遜師，今日則已完全成爲機械化及效率極高之陸軍，其訓練之程度從未有如是之高者，前此所得自德方直接轟炸機及坦克車之教訓，深記不忘，而今日之唯一希望，乃爲與德軍再次接觸，倘有此機會者，英軍必能在於較好地位也，英國工廠出品在質與量，均高於德國之彰在軍團所有者，倘陸軍與海軍作遠征，如星期四日之攻要堡者，將令德方悔恨其發明全體戰爭之戰術矣，據英空軍飛行員歸來報告，當軍艦向要堡轟擊時，有如數百雷擊，一同作響，而德方軍艦及潛艇并不反攻，可見當時英方動作之成功云。

韋爾基演講
不參加任何戰爭
相信美可獲和平并能維護之

（合衆社十二日紐約州在威爾基專車上電）美共和黨總統候選人韋爾基十二日在紐約州羅蘭斯城對一小集團之工商界民衆演講稱，「下一任行政當局，對於保持吾人之和平，必將負有極艱苦之責任，吾人固可獲得和平，但吾人必須獲悉如何維護之，吾人決不參加任何一國之戰爭，我國青年將遠離歐洲戰爭之圈外，但吾人同時亦必不向任何一國妥協，務求維護我國民主政制，必要時準備犧牲以維護之，然則吾人如何然後能立於戰局之外及避免妥協，祗有一個辦法，吾人必須強大，建立精強之海陸空軍，使獨裁者不敢損害我國商務及權益，此即吾人應有之防禦計劃也」。

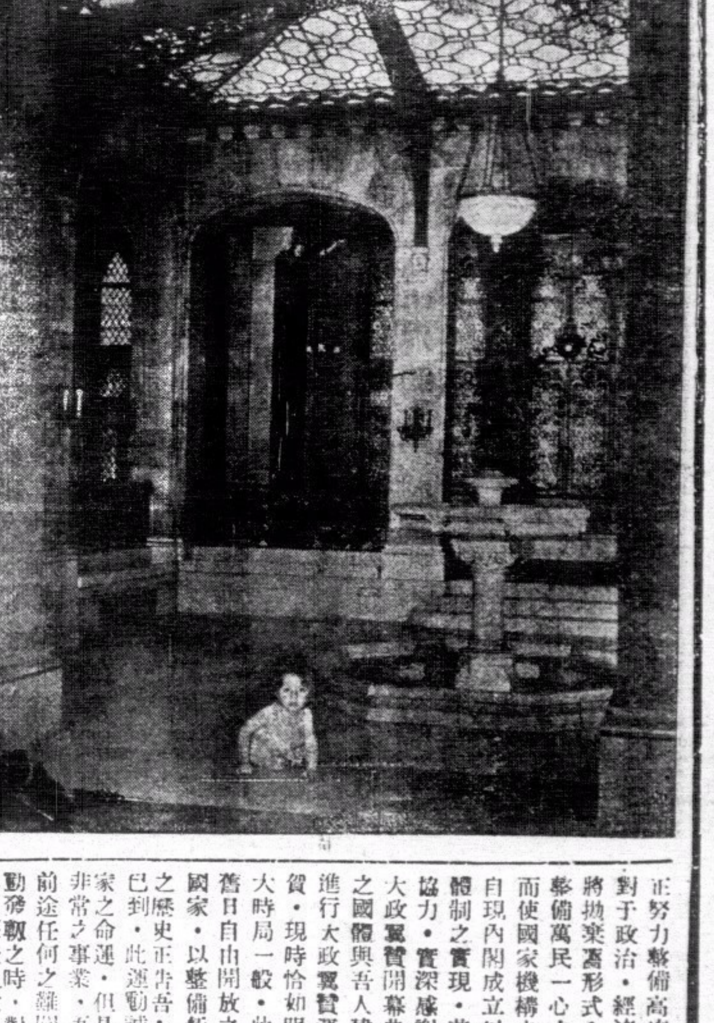
（合衆社十二日紐約電）本日韋爾基在此間演說稱，「政府空談國防問題將有五年，而所行之新政，卡能使吾國臻於強盛，吾人皆知法軍之潰敗，由於缺乏充足之武器以對抗坦克車，一九三九年普拉特堡之軍事演習，可見吾國實全無此種武器」。

（路透社十二日波士頓電）共和黨總統候選人韋爾基今日在此間演說稱，「吾人決意盡吾力之所及以加強英人之作戰勇氣，同時又建設強大海陸空軍，使獨裁者不能攘奪吾人之利益」。

比國政要最近行踪

（合衆社十二日維希電）一高級比利時外交官語本社，謂前內閣總理比亞率及前外交部長斯巴克現在巴塞羅那，彼等直至現時混亂局勢開朗以前，將仍在彼作寓公，但財政部長吉特及殖民地部長道理蘭華則在倫敦，其他則均在法國。

英國難童撤至美國．美富孀（其夫爲已故之美國鐵王）以華麗之大廈爲收容之所



英商船
被不明國機炸中
馬德里岸外

（合衆社十二日馬德里電）刻接加的斯報告稱，英國武裝商船「史他齡」號載重三千五百噸，今日在此間離岸八里被一不明國籍飛機投下一彈，結果死船員四人傷七人。

美大學校長
充任徵兵監督
四十人登記一人被徵

（合衆社十二日華盛頓電）威斯康星大學校長第斯塔拉已接受徵兵監督之職，徵兵挑選委員會亦已將徵兵章程審查完竣，據估計，星期三日登記者，大約每四十人中有一人在數月內將被徵入伍。

民二十九年雙十節告香港知識界（二）

王英儒

反之，如果我們中國的獨立，自由，平等，可以用和平的方式使它達到，試問還有怎樣理由反對和平？我們讀了汪先生的艷電，讀過日本近衛首相的聲明，已經知到日本不特沒有亡我之心，而且更鄭重聲明：「尊重我國的主權」。其目的，無非在想和中國協力，建設永久和平的新東亞。我們如果肯和日本携手，不特國家不會亡，而且還會得到日本的協助而逐漸臻於強盛，和日本一樣地同爲東亞主人翁。我們何必要抱著「與日偕亡」的下策，自取滅亡呢？

第二，我對懷疑觀望的人們，根本就不了解他們何以會在這國家生死存亡的關頭，還有這麼多的餘暇去遲疑不決。老實點說：我們如果眞心愛國，這時候認爲必要抗戰的，便應該拚命的抗戰，但如果已經明白了抗戰足以亡國，惟有和平才是我們中國目前唯一的出路，則我們縱使犧牲性命，也得要參加和平，才不愧自己是一個中華民國智識階級的國民。否則既不參加抗戰，又不獻身和平，不免是個獨善主義的中國人。至於那些處身局外，好像中國存亡和他沒有怎麼關係，飽食終日，無所用心，還要大說其風凉話的人，雖然國家不是由於他們直接斷送，但是誤國之罪，也是在不赦的。

此外，還有一種人，他們對於抗戰，早已知道非計，更知道抗戰適足以召亡。但或者是爲受了著共產黨的歪曲宣傳，先存了憎恨日本的心理，或者爲了受著主戰者，不便發出衷心的主張。前一種人，他自己先承認了他是不合作主義者，誤解了和平即是屈服，以爲中國人不應該向日本人低首下心，寧可中國亡了，也祇死不肯和日本合作。這眞無異一個慘白的貧血病者，爲了性情的固執，不肯朝向美麗的太陽與新鮮空氣中散一回步，硬關著門，一任自己枯槁而死，此種自暴自棄的行徑，才做得出。須知，如果我們持著不合作主義去讓國家自亡，等到萬一眞的亡國的時候，試問我們還是和日本不合作而自殺呢？抑或反而貪生畏死靦顏屈膝做其亡國順民呢？所以我說：不合作主義的懷疑觀望，不特無補於國家民族，抑更無益於自身，實是一種至愚的下策。

第三，我對自詡爲抗戰出力的人，不解他們何以忍心要把國家民族做他們的孤注？中國共產黨之加禍中國，已屬無人不知，他們的目的，無非想藉著抗戰來削弱日本和中國的國力，等到中國已經陷於萬劫不復的境地時，他們便一舉而赤化中國。等到中國做了赤蘇的附庸時，試問自命抗戰出力的人們，？希望各位平心靜氣的批評一下！無論爲國家，爲自己，在這生死關頭，也請各位認識一下！

現在我並不是想爲自己洗刷，而特地提出上項三種意見。無奈國家已經弄到今日的田地，究竟主張抗戰的人是愛國？還是致力和平的人是愛國？如果做著國家智識階級中的各位，尙且不能分辨得清楚，何況一般不知不識的同胞呢？如果目前足以挽救中國危亡的國策，全國國民都不能認識清楚，實在是莫大危險的事情。因爲抗戰之不能救國，已經有了鐵一般的事實，而我們還去盲目附從，國家那裏會有希望呢？

此外，還有一種人，他是已經明白了抗戰之徒足以亡國，但是他們的心理，總是畏懼著會被人呼做漢奸，或賣國賊，而始終躊躇著，不肯毅然參加和平運動，一定要等到全面和平實現之後，才無可奈何地走進和平這一條路來。這種人我可以說他是個畏葸者，沒有爲國家民族盡力的責任心和勇氣。但是我們站在救國前線的人，還得要設法鼓勵他，最低限度，也得要使他們也能夠明白和平運動是救國運動；相信對於國家的前途，雖無多大助力，也不致於多一點障碍。

愛護祖國的中國人，起來吧！現在內地有無限的人民在等待和平實現來救出他們的生命。抗戰三年，國家的元氣斷喪已盡了！爲飢餓而死的同胞，爲逃難而失業失學的同胞，不知幾千幾萬，一切的工廠，農村，和生產事業，都等待著我們去復興，許多失業的同胞，要等待我們去救濟，許多失學的兒童，要等待我們去教養，一切的一切都一定要和平實現了之後，才有辦法，這樣，我們還可以躊躇觀望嗎？

再就政府的本身來說：國家是由人民結合而成的。國家之有政府，其唯一的目的，乃在於替人民謀福利。如果政府離開了人民，不理人民生死，那麼，政府便失掉了其存在的價值。就是有了上述的情形，根本人民已經厭惡了他們的抗戰政策，他們還是以「最後勝利」的妄言，現在全國地方，沒有一個角落，沒有一個人，不在飢荒癘疫顛連困苦之中。這樣，不爲國家民族設想，難道我們也不能盡點責任，喚醒一般盲從的同胞，返轉頭來，走上和平幸福的康莊大道嗎？

我以爲這是我和各位的責任，須知，今日之事，惟有和平才可以復興中國，惟有和平才可以使人民得以休養生息。謀國之道，端在審度形勢，權衡利害。倘有事利於國家民族，殺身猶且不惜。何況日本原不以戰勝者自居，在中國更無所謂屈辱。只要彼此推誠相與，便可言歸於好呢！

還有一種癡人，做說夢話，他認定中國一定是戰不過日本，但他還以爲如果苦撐下去，或者可以博取得於中國較爲有利的和平條件。不知日本根本是沒有亡我之心，也絕對不以勝戰者的地位自居。它所提出的和平條件，只有善隣友好，共同防共，經濟提携。他的希望，只求中國能夠自已獨立强大起來，冰釋了從前的仇日心理，而和日本和衷共濟去建立一個永久和平的新東亞秩序。以上是日本既定的國策，和舉國一致的輿論，是永遠不會變更的。那裏會有偏使中國不利的條件呢？但是反轉來說：假如中國越是苦撐，則根本上自己已經受著更大的損失，而日本又並不因此而增加困難，中國又何從博取較爲有利與不利的條件呢？

總之，中日兩國，同文同種，一個是已經進步的現代强國，一個是地廣民衆的大國，彼此在歷史上地理上都應該協力提携，不應該懷仇苦鬥！而且彼此向無積怨。在國際形勢日趨惡劣之下，只有和則共存，戰則俱傷。而現在中日兩國有識之士，莫不羣起共鳴，呼出：「東亞是東亞人的東亞」了！德法世仇，各爲自國的生存計，尙且可以言歸於好，何況中日唇齒之邦呢？

現在有兩條路橫在我們前面，一條是抗戰的死路，一條是和平生路，抗戰的死路，我們四萬萬五千萬的同胞明白，決不會盲目地跟著違心害理的共產黨走去。我們還是一條和平的大道，平坦而寬大，讓我們逍遙自在地行進。前面是個和平而幸福的所在。中日兩國國民携著手，唱著歡呼著：「中日兩大民族聯合起來，建設一個和平反共的新中國，一個永遠和平的新東亞！」我更歡迎旅居在香港的高位，也踏上這條和平的大道，大家盡點力，爲中國爭取自由平等！爲東亞建立永遠和平！（完）

日大政翼贊會
十二日晨舉行開幕典禮
近衛親主持
有馬講成立經過

（同盟社十二日東京電）日本大政翼贊會開幕典禮，十二日上午九時半在首相官邸舉行，總裁近衛首相，陸相，及川海相及各閣員，町田中治氏，其他民間顧問十二名，常任總務有馬賴寧氏等十名，總務大麻氏等二十七名，參與富田書記官長等二十名，新體制準備會常任幹事村瀨法制局長官等十六名，輔助幹事稻田等均出席，首由翼贊會總務部長松前宣佈開會，近衛總裁就座長席，朗讀日皇所降詔書，一齊默禱後，各依次就席，乃由事務總長有馬賴寧起謂「新體制準備會共開六次，其工作以體制翼贊運動及翼贊會之關係，最爲注重，此運動係全國民之運動，本會係推進運動之中央核心體，本會事務方面雖尚未就緒，惟希望早日銓敍職員，構成員，搜羅各方人材，以完成運動大業」，此外，并報告六次準備委員會議及一切經過，繼由近衛首相致開幕詞如次，「日本現値一大轉換期，對外須與善隣盟約，內則樹立新體制，建設東亞新秩序，進而向世界新秩序之建設途上邁進，政府善體皇上意旨，鑑於現時國際情勢，正努力整備高度國防國家，對于政治，經濟，文化等，將拋棄舊形式，另樹新目標，整備萬民一心之協力體制，而使國家機構之臻於圓滑，自現內閣成立以來，對於新體制之實現，甚得國民同意協力，實深感謝，今日舉行大政翼贊開幕典禮，以吾人之國體與吾人建國之理念，進行大政翼贊運動，誠堪慶賀，現時恰如明治維新之値大時局一般，此運動，實以舊日自由開放之姿態貢獻新國家，以整備新體制，過去之歷史正告吾人以重大時期已到，此運動誠可以決我國家之命運，但是本運動實爲非常之事業，吾人必須衝破前途任何之難關，際此本運動發靭之時，對于諸位之協力，深表敬意，同時深望諸君善體上衷，盡心任事，以期達成重大使命，至於大政翼贊運動之綱領，經準備委員數次討論之結果，本運動之綱領，相信係實踐大政翼贊運動之臣道，故本日不另發表綱領宣言」，最後由近衛總裁領導口號散會。

貝當講法新體制
脫離傳統之親善與對敵關係
國內團結一致海外加緊聯繫

（同盟社十一日維希電）貝當總理十一日在此間發表國防演說如次，法國戰敗之理由，固有種種，結果係因舊體制脆弱之反映，此際當在法國創造新體制之新社會制度，且必須以機會均等爲原則，發揮全法國人之能力，蓋以勞動力爲法國新社會制度之基礎，又權威爲擁護國家之自由與個人之權利所必須要，一面新外交政策須要脫離傳統親善，或從來敵對關係之羈絆，換言之，新體制係支持舉國的團結，及與海外殖民地間之緊密聯繫，且繼承育成希臘拉丁文化，要之，從前對德關係實屬有失檢點，此後歐洲或世界地圖，不論作任何之變更，有以決定法國之將來者，在於對德關係，此點實爲不能動搖的可事實云。

（合衆社十二日維希電）巴黎電台報今日登載一德軍當局所發出之公報，大意謂有一映畫院公映一德國備片，場內觀衆，看至德國空襲破壞情形時，皆大聲鼓掌，該公報謂，倘此後再有此種舉動，則將全巴黎映畫院封閉云。

駐非英空軍
炸義軍各根據地
里比亞阿比西尼亞索馬利蘭
均被英飛機數十隊分頭襲擊

（路透社十二日開羅電）此間登出空軍公報稱，英機于星期五日繼續襲擊班加西及多白勒之里比亞港口，予以重大損失，據謂英轟炸機數隊，向該處襲擊數次後，各機安然飛返，泊于北岸之輪船一艘，被彈炸中，燃燒頗烈，數里之外，亦見火光，有一運輸車站著彈，沿岸之貨倉多間亦中彈焚燒，多伯勒於星期五晚被空襲，有數彈落于碼頭及其他目標，引起火頭數處，英機又飛往里比亞作大規模偵察，在尼立特里亞之阿斯馬拉又再次被轟炸，有數彈向該處飛機庫及建築物投下，英機于星期四五兩日襲擊阿比西尼亞之圭那，當時聞爆炸聲兩響及見數處起火，南非空軍隊又在阿比西尼亞及義屬索馬利蘭活動該處之飛機場及建築物命中炸彈，以此爲第五次，義機于星期四日企圖襲擊協尼亞之瓦積及羅渣兩區，但徒勞無功，該兩處并無損失，亦無傷人，英機于上述各處活動，均安然而返。

（合衆社十二日開羅電）空軍部公報詳述星期五日襲擊義屬非洲，施以重大破壞，英機皆安全而返，英轟炸機數十隊，飛達班加西投彈，煮起運輸車站及貨倉數處着火，有一船隻泊於北岸，命中炸彈焚燒，數里之外仍見火光，厄立特里亞有數機場被炸毀，義運輸船數艘亦被擊受傷甚重，義屬索馬利蘭有數地點被襲擊，英偵察機又飛里比亞上空觀察。

（合衆社十二日羅馬電）法西斯黑衫民團軍九月份在義屬東非戰死者，計二十一名，此事已正式宣佈。

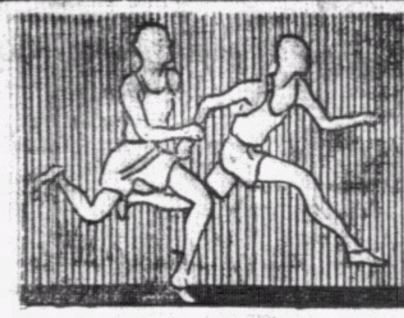
倫敦外快車出軌
死傷數十

（合衆社十二日倫敦電）今日有一快車開來倫敦，將抵倫敦之際，突然出軌，傷五十人，死者若干人。

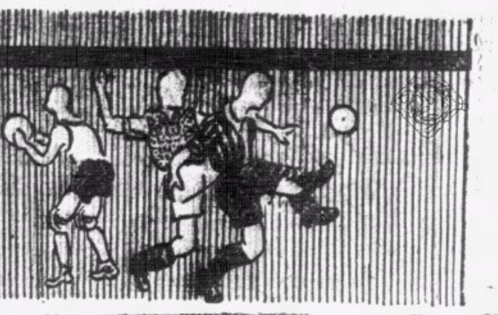
荷印德僑
亦須服兵役

（合衆社十二日柏林電）德意志總彙報本日載有德人年在十九至二十六歲而住居荷印者將令服兵役。

今日潮汐	
退	下午二時零五分
	上午一時四十九分
漲	下午八時五十分
	上午八時十四分



南華體育



明日潮汐	
退	下午三時零七分
	上午二時卅六分
漲	下午九時零九分
	上午八時五十四分

界限街場內 東方鴻運當頭

行運處與戰米杜息時又有不同 戰事僅餘四分鐘警爺垂手待敗

球場舊侶

昨日是球聯賽會雖不算有冷門打出・但東方之僥能在最後四分鐘內倖勝警爺・和人才濟濟之星島會僅能在上半時射入聖約瑟二球・下半時了無所得・也是一種似係反常之事・須知今日之東方和星島・總算得是我們華人「頂瓜瓜」的隊伍・於今情形如此・實不能不令我們國族人士為作杞憂・我以為・那兩隊如要成績勝人・此後必要加功苦練・因為南華本屆已被牽弱多多・縱不能再奪錦標・也非其過・如果連星島也不能出人頭地・為華人爭回點氣・保存點薄面・則眞有點連自己也對不起・

昨日本共有七場賽會・却僅賽了六場・九龍會球場中之一場丙組賽會・廿營炮兵雖依時到場・但始終不見對手的俄僑會有一個人到・廿營炮兵直在場中練習射門到下午四時才散班・這一點未知是俄僑會是先求准了改期・還是擅自棄權的話・怕又要勞動小組緊急委員開開會・兩益了總會增多一筆入息・

我昨日是担任看界限街一場・為職責關係・自然運上一場丙組打旗兵賽蜆殼隊的一場也得看個究竟・他們兩隊實力俱不算强・然而打起來・打旗隊顯然好得多・蜆殼隊裏有個右中衞・打來生硬異常・動作上常引得廊上客笑口常開・况且有個正前鋒，常常越位・失機不少・但事雖如此・打旗兵因沒有最後射門脚頭・也僅僅得個二對一勝利罷了・

一場悶人的丙組賽事看罷・又到乙組登場・當球證者是好整以暇・然後吹號笛的禿頭肥老士禿士・我已早知其中文要有笑料・不道事實之來・果然不出所料・有時球員越位・却走動了數十步才聽見笛聲・這種遲慢響號的行為・有時竟會令到球員開號・雙方都不知所以・

昨日此場賽事・因一邊有花利亞遲到・一邊又有張金海過了三分鐘才匆匆趕來・故賽事開遲了約五分鐘・我細看場中人馬・警察却不見了個靡士・而增多個陳光裕・東方也少了中鋒許文奎・而加入個於洽興・動問雙方主事人・才知靡士有事・決由陳光裕改串左翼・許文奎兩日前已回滬去・奥中無大將・小於便補入先鋒隊裏・

考東方體育會的足球隊・今年在初賽之時・似是不幸到極點・只因久巳宣傳說必來的上海「風塵三俠」未能及時趕到・同時三位前鋒大將又突然跳槽・於是弄得新過主任癱的「四眼陳」無法可施・除宣佈乙組不能成軍而退出聯賽會外・連甲組戰星島的一役也得棄權不賽・此一來・不獨白白喪失可寶的兩分而算為已輸頭陣・還因此被足球總會罰二十・大殺風景・那時的擁東派心理・都以為東方從此已矣・

不道他們的救星・却落在長人徐亨一人身上・他在上海趕了回來的時期・不獨果然帶了嚴士鑫許文奎曹秋亭前來・而且竟能掉動他的三寸不爛舌・和因感情的作用・輕輕地便把跳槽的三員大將牽了回來・這一來・亨哥不獨對東方有了旋乾轉坤的功勞・便是對新主任・也成了一種恩同再造的大德・這一點・我以為不獨東方會中人要記牢・此後東方要有好處・實全拜亨哥之賜・新主任也莫貪天之功以為己有・要知倘無亨哥回來・東方雖有今日之好景・

這也奇怪・東方會自從因禍得福而有今日的好景後・便好如鴻運當頭・在第二次出戰米杜息時・雖然一開賽便先負一球・但終因幸運來臨・竟連球證也瞞過而得到三比一的勝利・昨日・他們渡海戰警察・也是被人老早便打入一隻・其後・又會在還僅餘十七分鐘時期・再被人以三對二趕過了頭・但幸運之神終於向他們微笑・在廿八分鐘時・突被他們乘著一點機會・先取回平手・其後・在僅差四分鐘便要完場的時期・警察爺却如神推鬼使地・在高呼越位之中・全隊一動也不動地・便眼看張金海從容不迫打入一隻・再開賽・曹秋亭乘他們意志還亂・陣脚未穩之中・再進一球・於是・終時被他們得到五比三的勝利而後散・

在初開賽時・東方是試用曹秋亭當中鋒的但輸了一球後・他們知如此編配是不濟・便急忙易陣・由「拚命三郎」張金海掛中鋒正印・「小三子」曹秋亭恢復了左內鋒・先當左鋒的於洽興・却補充右輔・此一來・雖然還未能恢復到他們的原來完整情形・却已比上先稍有可觀了・但・因為金海還是欠中鋒閱歷・兩翼便少却許多活動機會・因此・昨日之戰・只可說是兩方都是守衞門硬・攻力却不如理想・開賽後五分鐘・兩方的陣容便一貫如下・

△東方會
嚴士鑫
劉顯漢　江善敬
羅偉權　許竟成　劉始讚
侯澄滔　曹秋亭　張金海　於洽興　鍾勇森

△警察會
泰羅
柏架　布力般
拂夫　哥夫　卜比
陳光裕　花利亞　黃文貴　侯律　劉北洪

昨日東方不只因最後四分鐘警爺的大錯鑄成而有幸・實在是開始便有幸・為的是較好的左翼靡士不會出・補充右翼的劉北洪演出雖然不過不失・但陳光裕却非左翼才・因為兩翼不甚能予以威脅・黃文貴的脚頭也似慢於往昔許多・是以許竟成病後未及往時快捷・和江善敬的漏踢也顯露不出・而形成守衞力還是强橫・若果警察人馬出齊・黃文貴也如以前的疾捷・我眞不敢為昨日之東方隊設想・

開賽時・是東方先攻・長人泰羅輕輕俸住鍾勇森射來一球後・羅偉權即因撞劉北洪而被罰・卜比踢交前方射・陳光裕接著便向門斜斜猛射・劉顯漢大演滾龍・始得無事・東方數度進攻・俱被擊退・五分鐘・黃文貴深入・劉始讚無法抵禦・迫負角・球到・花利亞猛射・球從門左低來・劉顯漢又是一個滾龍・僅僅將球推出・可是不及翻身・「衝鋒警車」侯律已衝入向空門猛施一脚・空門無阻・球入網底・於是警爺先開紀錄・

再開賽・警爺乘勝施威・又見花利亞射門・可幸錯放出高射炮・東方急忙反攻・侯澄滔勢乘單刀・及門放射・却只中網邊而退・東方見攻力未盛・此時急遣「拚命三郎」改打中鋒・果然一換陣容・曹秋亭一傳・金海便單刀直入・勢如奔馬・一炮打得長人泰羅無法施為・立刻攀回平手・那時不過距負球時不過三分鐘・

此後互有攻守・十三分鐘黃文貴中路突破・發炮中鵠・可是逃不過顯漢關頭・被他安然抱住阿斗・十八分鐘・陳光裕侵入・意欲傳中・不料匆忙漏踢・球反入於始讚脚下・傳交小於・於洽興改傳金海・只見「拚命三郎」拚命一衝・警察山河變色・蓋其時警察見光裕得機・各守將正推前為助・猛不虞老陳居然漏踢・種下禍根・後防空虛・守將已退守不及・長人泰羅見大險在前・便棄城走馬來戰・不道金海機警・不俟長人馬到・即向空門一脚吊去・侯澄滔是何等樣人・那肯放過此種機會・居然球到人到・在球未進空門時・已是人球並至・一頭撞球入網・球證居然響號指中線・東方已以二對一反敗為勝・

論到此球・我以為「瘦皮猴」不加一頭・球也無疑一樣滾入空門了・不過加了小侯的一頭・看官們便要想想「拚命三郎」之球是直吊的・侯澄滔本是血肉之軀・而且是斜斜切入・縱然馬快・人又豈能快於平空踢動的皮球・那時球到人到・越位與否・不問可知・我說東方鴻運當頭・昨日那時已是幸運之神降臨的起點・

此後警爺異常發奮・東方既得甜頭・也自然不肯放鬆・如此來來去去・互有驚險・直至僅差四分鐘便要休息時・警察攻近東方之門・許竟成退入助救・却因用手推人・竟犯了天條大罪・警察隊遣花利亞當劊子手・果然一刀見血，於是東方辛苦勝來・一時負去・又成二對二平手・而後飲雪水・食檸檬・

射球一覽

△上半時
第一球　侯律　警察
第二球　張金海　東方
第三球　侯澄滔(頭頂)　東方
第四球　花利亞(十二碼)　警察
△下半時
第五球　侯律　警察
第六球　張金海　東方
第七球　張金海　東方
第八球　曹秋亭　東方
東方五球—警察三球

下半時開賽後・警察仍奮鬥不已・這是缺少後勁的警察中人不常見的英勇處・但・東方却更見賣力・常取攻勢・只因警爺守衞力不弱・故他們久久未能得利・一次・侯澄滔勢成單刀・似必得勝・詎因近門撥球向前過速，却被泰羅雙手推斜・被柏架一脚救出・戰至廿三分鐘時・挪夫於勾銷之便・踢交劉北洪・劉卿枚疾走・及見前方有阻・反身向正奔前時傳中・球為黃文貴所得・之侯律一撥・「衝鋒警車」乘勢向門猛射・球兒先中門柱・彈起再中門楣而後入網・此種兇猛之來球・自令劉顯漢無所措手・於是警爺又以三對二再度領前・一時地道看客・便咸代東方耽憂・不道吉人天相・東方總是鴻運當頭・在廿八分鐘時・東方在得角球之利後・雖不能因一踢而得利・却已造成門前混戰之局・正在人頭滾滾之中・張金海忽然退後奪得皮球・認隊在人叢中一脚射去・居然射中門左入網・又見攀回平手・

時表的　的　地過去・人正愁東方沒法制勝時・不道時機終臨・在後方大脚傳前之便・金海和澄滔便隨球雙馬幷入・這時或者警爺於球證之鳴號必慢・又會屢判東方越位・便又見拍架高舉雙手喊「恰西」（越位也offside之俗音）不道這番球證眼明兼心定・種不以警爺之呼喝為意・老不吹笛・或者警察誤會・以為球證仍是好整以暇才吹・驚魂叫子・竟全部倦勤・任張侯深入・便連長人泰羅・也指手劃脚・不獨也不準備撥球・這一來・但見張金海從容不迫・先迴首一望・見球證還沒有吹號・即不再客氣・輕輕一撥・把球撥入門去・那時攤命符才響・球證却手指中央・在警爺氣得呆了一陣中・東方已得了四對三的利益・

再開賽・警察似意志仍亂・於是東方再不客氣・一滾動皮球即又進攻・這番却是「小三子」曹秋亭一馬當先・不旋踵便射球入網・再三分鐘・完場號鳴，東方便又得個五對三勝利・奏凱旋港去・散場時・歡喜得三位一體的簡明小姐・（昨日三位只見兩位簡明和林瑞屏・簡敏不見・即加上一位不知是少奶奶抑也是小姐・仍成三位一體）特走出場中・雀躍地和滔哥握手道喜・

本週足球比賽秩序

十月十九日（星期六）　下午四時半
甲聯賽
東方會對九龍會……加路連山
米杜息對南華會……掃桿埔場
下午三時
乙聯賽
軍糧隊對香港會……加路連山
米杜息對南華會……掃桿埔場
卅營炮兵對傑志會……陸軍球場
下午四時半
九龍會對海軍隊……九龍會場
下午三時
丙聯賽
廿營砲兵對廿四營炮兵……九龍會場
卅六營砲兵對軍糧隊……聖若瑟場
飛機隊對工程隊……漆咸道場
下午四時半
蜆殼隊對卅五營砲兵……陸軍球場
十二營砲兵對打旗隊……聖若瑟場

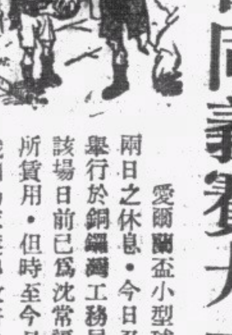
十月二十日（星期日）　下午四時半
甲聯賽
星島隊對海軍隊……香港會場
聖若瑟對警察會……加路連山
士葛隊對光華會……掃桿埔場
下午三時
乙聯賽
星島隊對軍需隊……香港會場
工程隊對警察會……加路連山
士葛隊對光華會……掃桿埔場
下午三時
丙聯賽
國際隊對七營砲兵……漆咸道場
下午四時半
俄護勇對軍醫隊……漆咸道場

甲	南華	東方	星島	光華	海軍	米杜息	警察	九龍會	士葛	聖約瑟	香港會	
南華	★						3-2	4-0	0-1		4-0	主客 場場
東方		★	棄一權			3-1	5-3		4-1			主客 場場
星島		白一勝	★	5-0						2-0		主客 場場
光華			0-5	★		2-2		0-2				主客 場場
海軍					★	2-3	2-1	1-1			8-1	主客 場場
米杜息		1-3		2-2	3-2	★						主客 場場
警察	2-3	3-5			1-2		★					主客 場場
九龍會	0-4			2-0	1-1			★				主客 場場
士葛	1-0	1-4							★	0-2		主客 場場
聖約瑟			0-2						2-0	★	2-3	主客 場場
香港會	0-4				1-8					3-2	★	主客 場場

今日同義賽太古

愛爾蘭盃賽

小秀



愛爾蘭盃小型球賽・經兩日之休息・今日又有賽事舉行於銅鑼灣工務局球場・該場日前已為沈常福馬戲團所賃用・但時至今日・該馬戲團仍未獲得政府之批準・該盃賽遂仍得暫時在該場舉賽・今日之比賽秩序・為聯字組太古隊對同義會・太古為弱旅・五戰僅一勝・同義則為該組最强之師・在初開賽時・各勁旅均會敗於其手・在該組中・本可橫掃直下・獲取全勝榮衞・但諸將晚節不終・上週遇末席之威靈頓甲隊・竟在陰溝裏翻船・慘失兩分・雖錦標仍未絕望・但因此一負・今後之兩戰・必須以絕大之努力攫取・始有對冠軍逐鹿之望・

今日之戰・以雙方之實力言・太古實非同義之敵・但球事難料・同義在上日之敗・已經為一個極大之冷門・細查兩隊之戰績・太古在五戰中・盡負與其他各隊・在僅有之一次勝仗中・即為威靈頓甲六比二・同義則五戰四捷・三庹敗雄師・但僅負於威靈頓甲隊・以此情形・如遽謂太古必敗・則斷無是理・然同義鑒於上次之以輕敵而失敗・今日必能盡以全力上陣・同義如勝・進球必較濃厚・勝利之望當不在三球以下也・開賽時間仍為下午五時廿分・雙方陣容如下・

△同義會
陳炳南
文廣南
劉德仁　張松根
莊錦銓　郭英棋　朱永强

△太古隊
宋標
周桂昌
曾文光　沈漢星
黃永銓　李杜新　呂港根

小型球友賽

香港區

△金城鞋廠小型足球隊・昨晨兩路出師於銅鑼灣工務局及太古球場・七時半・在工務局以二比一擊敗先施公司忠信隊・八時在太古球場以四比一勇擒康元隊・繼之再以八比一氣走邁進隊・金城隊陳澤佳表演出色・頭頭是道・兩場共射球九只・兩場仍無倦態・茲將陣容列下・

△金城對康元邁進
林寶珩
李瑞强　陸天予
李杜新　莫錦松　宋家宇
劉偉文　陳澤佳　梁錦棠

△金城對先施忠信
黃仲平
宋家宇
張華　李倫　冼昆
張明　劉偉文　謝溯智　黃瑞清

九龍區

△馬綠臣醫院小型球隊・昨日上午八時・與孖喇西報隊作友誼比賽于海軍球場・結果・馬綠臣隊以四比〇勝・陣勢如下・

△馬綠臣隊
李惠林
徐
郭灼昌
浩
王愛蘭

△天南體育會小型球隊・昨日與均益隊作友誼賽於天南球場・雙方表演精彩・結果・天南由文壽祺男奪一關・均益回敬一隻・以一對一握手言和・陣容列下・

△天南會
李
文壽祺
楊彬　德祺　梁海山
胡立民　黃志平　陳其銳

△東華中童組・昨日與新組雄師舊魂隊作友誼賽於灣仔修頓球場・東華以二對一勝・陣容列下・

△東華隊
鄧福龍
黃志偉　何漢興
曾燦輝　岑樹華
鄺國康　梁志成　潘耀明

四屆德權鼎聯賽 昨僅得三場舉行

漢英裕源白得實貴二分

中華全國小型足球協會香港分會舉辦之全港公開第四屆德權鼎聯賽・昨日按表共有三場舉行・查昨共有兩場棄權・漢英白勝機工・裕源亦勝英蘭・不勞而獲兩分・其餘三場・均繼續演出・戰情列下・

少强藍鷹之戰・少强三鋒齊出・勢如破竹・藍鷹隊援軍每不能及時趕至・少强採用V形戰略・進攻果然水到渠成・何敬・文少雄・何振回一球・七比一・藍鷹低首稱臣・陣勢列下・

△少强隊
楊威利
葉林
何洪光安
李文雄　文少雄　何敬

△藍鷹隊

△榮發黑工餘之戰・僅開賽・强弱之勢已分・榮發黑攻勢甚盛・工餘後防屢被攻破・梁炳坤連中三元・黎耀雲回敬一球・三比一工餘遂遭羽・

△榮發黑
陳炳華
張偉輝　郭周培
李加禾　陳偉賢　陳炳賢
何洪光　蕭日華　黎發

△工餘隊
陳雲鑾
黎耀雲　陳麟芳
梁炳坤　李啟祺　梁炳英
曾其開　曾國雄　陳澤才

△魚業記者之役・兵刃既接・兩旅雄師・賽來緊張・但賽來魚業似勝一籌・何玉衡・梁展文・歐業發同建二功・記者梁祝昌・神威一顧・六對一魚業勝記者・

△魚業隊
馮北讚
李仲樑　梁展文
何玉衡　歐業發

△記者隊
黃壽明
盛家傑　英鑑
梁祝昌

甲聯賽各隊積分表

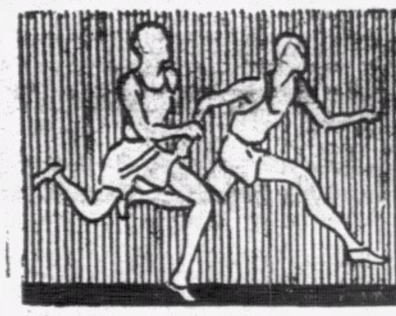
隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
星島隊	三	三	〇	〇	十七	〇	六
南華會	四	三	〇	一	十一	三	六
東方會	四	三	〇	一	十二	五	六
海軍隊	四	二	一	一	十三	六	五
米杜息	三	一	一	一	六	七	三
九龍會	三	一	一	一	三	五	三
聖約瑟	三	一	〇	二	四	五	二
香港會	三	一	〇	二	四	十四	二
士葛隊	三	一	〇	二	二	六	二
光華會	三	〇	一	二	二	九	一
警察會	三	〇	〇	三	六	十	〇

乙聯賽各隊積分表

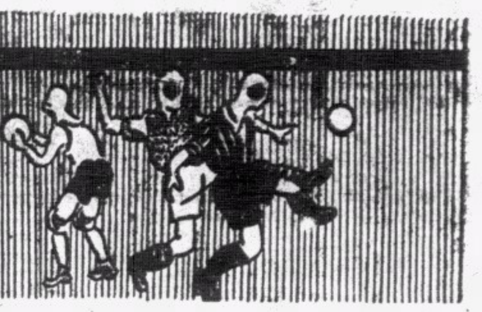
隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
工程隊	四	四	〇	〇	廿五	三	八
軍糧隊	四	三	一	〇	廿二	八	七
南華會	四	三	〇	一	廿	五	六
米杜息	四	二	一	一	十三	九	五
軍需隊	四	二	一	一	八	九	五
星島隊	三	二	〇	一	十二	八	四
傑志會	四	二	〇	二	六	十七	四
士葛隊	四	二	〇	二	十六	十一	四
海軍隊	三	二	〇	一	十一	四	四
卅營炮兵	四	一	一	二	八	十五	三
光華會	三	一	〇	二	十	十	二
警察會	三	〇	〇	三	一	七	〇
香港會	三	〇	〇	三	四	廿	〇
九龍會	四	〇	〇	四	二	廿四	〇

丙聯賽各隊積分表

隊別	次數	勝	和	負	得球	失球	積分
飛機隊	四	四	〇	〇	十四	二	八
國際隊	三	二	一	〇	十三	五	五
廿四營炮兵	四	二	一	一	十三	四	五
七營炮兵	四	二	一	一	十二	五	五
十二營炮兵	三	二	一	〇	九	二	五
卅六營炮兵	四	二	一	一	廿	六	五
打旗隊	四	二	一	一	七	七	五
工程隊	四	二	〇	二	十六	十一	四
廿營炮兵	二	一	一	一	八	八	三
軍醫隊	四	一	〇	三	二	十二	二
卅五營炮兵	二	〇	一	二	三	七	一
蜆殼隊	四	〇	一	三	三	十七	一
軍糧隊	四	〇	一	三	二	十四	一
俄護勇	三	〇	〇	三	一	廿一	〇



南華體育



天氣預測

今日本港吹東北風 氣候清爽 天色有雲或有微雨

日出日落

出 上午六時十九分鐘

落 下午六時正

小孟嘗隊輸氣力 僅勝若瑟一球

前鋒短傳太多下半時竟無所獲 聖隊作戰努力曾培福表演出色

威公

昨天兩場甲組聯賽．兩隊華隊俱奏凱旋歸．星島甲組以全力上陣．僅以二比〇之成績淨勝實力平平之聖若瑟隊．星島在積分表上已更上一層樓．界限街頭之戰．警察改陣．曾予東方會以嚴重之威脅．且能以一比〇及三比二之成績佔先．及後戰至難解難分．以三比三平手．惟是在將完場之五分鐘內．警察會守衛因誤會故．遂爲東方會連下兩城．以五比三之成績反敗爲勝．然兩華隊雖能操勝劵．但表演尚未達到水準．今後除非努力改善．否則對錦標前途．仍未許樂觀也．

對海界限街頭之戰爲迷哥所注意．本港加山頭之戰．也爲迷哥所注目．各花入各眼．球迷分途往欣賞球藝．加山之戰．球迷數近千人．不及南華甲戰香港會時之熱鬧．星島以精銳之師而撲聖若瑟．不特未能多勝而表演亦未能如理想中之佳妙．頗令一般迷哥失意．是役．詳細分析起來．星島之能獲勝．實意中事．

然而以強撲弱竟未能多勝者．前鋒綫之弱點．暴露無遺．進攻時仍是壘守舊法．時作迂緩之短傳．每因短傳過多．費時失事．事倍而功半．所以在上半時淨勝兩球．諸鋒已非常吃力．下半時．雖努力振作．向聖隊腹地大舉包圍．而卒未能再破聖隊之脆弱後衛綫．甚至中衛等趨前協助進攻．諸鋒亦僅能作短傳之表演．卒無破陣之方．此舉爲強隊不應嘗有之現象．故聖隊雖嘗處於被動地位及危險之壓迫下．僅須在罰球區域內佈下三角陣形．已足使星島諸鋒棘手．尤有進者．星島諸鋒能有隙可乘．每不肯在廿碼外嘗試作迅速之遠射．使聖隊諸衛得以在罰球區域內擇據點以拒之．故星島在下半時卒未能多勝者．是亦主因．此點至爲明顯．由是而觀．星島昨試用葉北華任中鋒之策略．可謂失敗．星島所需要者厥爲一員擅於衝射之正中鋒．甚至如李恩傑一類之將材．亦足以增強該隊前鋒之侵略精神．若偽壘守此短傳方式作戰．祇能予敵隊以「可無遠慮．祇怕近攻」之印象也．

人謂星島諸將每星期練跑練氣．氣力充盈．觀諸鋒昨日表演．未能令我置信．有以下之事實．諸將在上半時演出．在聯絡上有默契之合作．各將俱能馳騁自如．祇欠大刀闊斧之脚法及驚人之奇襲演出．至下半時．星島諸將短傳進攻．屢攻不克．諸將之氣竭力疲之狀態．逐漸顯露．步伐漸亂．傳踢欠準．遠不及上半時之矯健．氣力充盈之輩．祇得李天生．侯容生．郭英祺．鄧廣森與馮坤勝五人耳．

攻勢雖盛．奈速度已減．心有餘而力不足．強隊如星島之前鋒綫亦有此弱點．他日遇南華或東方．其將何以制勝？故星島隊須自知其短．善用所長，否則錦標前途未許樂觀也．

是役．星島演出．守勝於攻．五衛之演出．有如鐵壁銅陣．尤以李侯兩衛最好．榮照之投魏．仍未能見諸事實．正中衛由英祺担任．靈勝負傷居左前衛職．助攻助守．前鋒表演及其弱點．有如上述．未能多勝．事非偶然．

聖隊確有圖謀星島之雄心．然以力不逮．夫復何言．然有較好之表演．雖敗亦榮．在全局賽事．守勝於攻．曾培福表演之佳．驚倒四座．屢挽狂瀾．兩球之失．非彼所能挽救．李安納．賓雲與夏仙三衛．力拒敵鋒居功亦偉．但前鋒異常脆弱．正中鋒麥當奴．究非上將材．未能運籌智取．復無卒領之方．天生拒之．易如反掌耳．其他金美氏與申都士非射雖妙手．數次得到必射良機．竟交臂失之．苟能扳回一城．深信戰情會更趨緊張．毫無疑義．兩翼經驗尚淺．見小敵勇．見大敵怯．遇天生與榕生．裹足不敢前．無補於大局．聖隊在下半時用死釘死纏方式．卒能保持不致再失．是亦佳作也．聊紀略紀如下．

甲組球賽．同時開場．聖隊雖採取攻勢．奈無法越過星島之中衛綫．屢攻不克．星島隊得中衛協助．兩翼活躍．黎兆榮施用佛寶突然低掃．培福神通廣大．抱球在懷．但大雜雖過．五分鐘後．形勢又轉險惡．馮坤勝．葉北華雙雙閃盤入陣．迫近便射．培福作餓虎擒羊勢將球撥出．但球離門不出．神腿轉送右方．廣森窮其腿力射門．先開紀錄．

聖隊先失．仍有兩次勝球良機．奈前鋒不濟．漏踢或誤傳將機會破壞無遺．北華任中鋒．爲衆所監視．神腿捨腳用頭．亦被培福接救．聖隊反攻．天生獨當一面．坤勝低傳．神腿單騎破城．上半時二比零．

下半時再戰．星島射入兩球．俱被判罰越位．圍攻雖急．聖隊築起血肉長城．培福亦奮不顧身．力保不致再失．陣勢如下．

△星島隊

宋靈勝

李天生 侯容生

張才榮 郭英祺 徐亞輝

馮坤勝 黎兆榮 葉北華 馮景祥 鄧廣森

△聖若瑟

李安納

賓雲 夏仙

曾培福 科南地士 米亞

告魯士 金美士 麥當奴 申都士 文子岐

協會乒乓賽

香港中華體育協進會主辦之全港乒乓賽．今日（十四）共有兩場比賽．先後舉行于同義球室．七時由同義對文協．八時半．則由美星與勵志相爭．在兩場比賽．同義與美星爲本屆勁旅．出師以來．未曾一敗．故今日文協與勵志遇之．亦難阻其鋒也．

華人會徵文

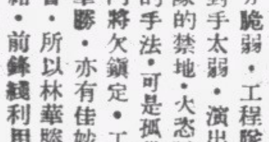
華人游泳會現因編印廿週年紀念特刊．特公開徵文題爲「二十年來香港游泳之動態」．茲將所訂簡章錄後．本會編印二十週年紀念特刊．徵文簡單題目．二十年來香港游泳之動態．內容．以近二十年來香港中西人士游泳技術變遷進化之跡．作有系統的叙述．客觀的批評．不限字數．不拘文言．白話．但須自加標點．附通訊處及小章詳閱．由本會宣傳部取錄十名．有權删改．不發還稿．如付足郵票或聲明．到取者當照辦．潤筆．首名筆金二十五元．二名．十元．三名五元．四至六名各二元．揭曉後．十天發酬．截卷．國曆十一月十五日止截收件．一．七姊妹本會．（二）國民行四樓三〇五號曾鏞隔君．（三）德輔道中四十一號三樓左東陽君．

掃桿埔球場

六對四軍糧氣走士葛

丙組賽會工程大勝軍醫隊 林華勝勇救十二碼自由球

飛而生



昨天是日曜日．甲組足球聯賽．兩路鬪軍東方和星島出師．都奏凱歌．有另一段詳細紀載．這裏不多贅且來說掃桿埔球場的乙丙組洋兵鬥法．下午三時．是丙組的賽會．由工程隊對抗軍醫隊．軍醫隊的攻守力都十分脆弱．工程隊的實力本來不差．昨天因爲對手太弱．演出便更加敏捷．屢屢侵近軍醫隊的禁地．大肆蹂躪．軍醫的門將雖然有很好的手法．可是孤掌難鳴．終於給工程淨輸七球．若果軍醫的門將欠鎮定．工程昨天負球必定不祗七球．工程的門將林華勝．亦有佳妙的演出．但是昨天因爲軍醫全無侵近的機會．所以林華勝全場都很清閒．兩後衛和中衛有充份的聯絡．前鋒綫利用短傳法．頗有可觀．開賽時．兩隊的陣容有如下列．

△工程隊

林華勝

史冰涉 T鍾士

法蘭殊 F鍾士 盧金寶

哥夫 覺氏 N鍾士 摩亞 荷理地

△軍醫隊

賓臬

滑璧 史勿夫

科倫士 麥當奴 卓殊文

畢頓 士蔑夫 柏堅 路士 美偲

開賽之後．工程一輪急衝．便攻到軍醫隊的禁地．五鋒採連環射門法．賓臬一一救脫．史勿夫勇戰之下．竟然觸犯了天條．被判極刑．工程的F鍾士當劊子手．一刀見血．先開紀錄．此後工程隊攻勢依然十分強盛．賓臬大顯身手．混戰多時．工程N鍾士再奪一關．二對零．軍醫隊大舉反攻．美偲傳中．士蔑夫頭頂．林華勝閉門不納．軍醫隊稍稍佔得攻勢之後．又陷於守勢．荷理地傳中．覺氏衝到．頭上開花．三對零．上半時完場．

下半時．軍醫已經後勁不繼．工程挺進更加容易．覺氏得後方的輸送．取得四對零的勝利．軍醫已經全無還攻的力量．球兒老是在軍醫的禁地混來混去．荷理地一脚傳中．N鍾士衝前命射．賓臬也棄城走出．和鍾士相撞．球却滾到網裏去．賓臬頭部受了鍾士手撞了一下．當時滿天星斗．倒在地下．不久便告無事．及後覺氏再陷一關．摩亞建最後一功．以七對零大敗軍醫隊．

乙組由士葛對軍糧．昨日士葛各將的演出．似乎各自爲戰．無精打彩．軍糧攻守力量都好．終於給軍糧以六對四氣走士葛隊．昨天軍糧隊的演出．門將似乎手法未見高明．兩後衛大刀闊斧．中衛的三將都能充份表現他們的材幹．前鋒綫馬田傳中美妙．動作敏捷．中鋒息拿衝刺力很強．也是危險的人物．其他三將有密切的聯絡．

開賽的時候．僅僅兩分鐘．便給軍糧的摩根勇射一記．先開紀錄．三分鐘．士葛立刻由富林明打回平手．軍糧不甘損失．又由摩根多射一記．二對一．依然領前．此後士葛各將似乎疲乏不堪．球來也不願去攔阻．於是給軍糧奇勒頭頂．又失一城．馬田再加一記．軍糧佔了四對一的優勢然後休息．

下半場開始．軍糧吉連再陷一關．士葛由柯說回攀一隻．軍糧的息拿造成六對二的局面．此後士葛又見得勢．柯特頭攻得手．嚕響再加一隻．六對四．士葛正想反攻．但完場號響．軍糧得六對四勝利．雙方陣容列下．

△軍糧隊

馬田臣

妙理 畢力梳

咸摩 楊氏 士馬說

馬田 奇勒 息拿 摩根 吉連

△士葛隊

湯姆臣

摩亞 班拿爾

花拿 西門士

哥羅福 美寶 柯特 富林明 嚕璧

國際長途賽 開始報名

住客聯會體育部主辦之全港僑民國際長途賽跑．定十一月十日舉行．現已開始報名．報名處有二（一）大道中六號三樓住客聯會香港辦事處．（二）九龍彌敦道五五六號會所云．

上週足球總賬

△甲組賽

星島隊	勝	聖若瑟	二比〇
東方會	勝	警察會	五比三
南華會	勝	香港會	四比〇
海軍隊	和	九龍會	一比一
光華會	和	米杜息	二比二

△乙組賽

星島隊	勝	傑志會	七比一
軍糧隊	勝	士葛隊	六比四
南華會	勝	香港會	六比二
卅營炮兵	勝	光華會	五比一
工程隊	勝	米杜息	五比〇
海軍隊	勝	警察會	五比〇
軍需隊	勝	九龍會	三比〇

△丙組賽

工程隊	勝	軍醫隊	七比〇
打旗隊	勝	蜆殼隊	二比一
二十營炮兵	對	俄護勇	俄隊未到場
卅六營炮兵	勝	廿五營炮兵	四比〇
十二營炮兵	勝	廿四營炮兵	二比一
飛機隊	勝	七營炮兵	三比二
國際隊	勝	軍糧隊	六比〇

乙組聯賽

星島隊昨輕取傑志會

七比一局勢成一面倒

球探

乙組聯賽．星島乙與傑志賽於加山．是役星島以聯絡較佳．實力較強．局勢成一面倒．傑志在攻在守．勢弱異常．氣力不繼．門將失機竟達多次．擺烏龍陣亦有兩次之多．上半時星島勝三比零．第一球．張滿榮開紀錄．第二球由張滿榮射去．振乾頭頂入網．未幾游華興犯規．張滿榮主罰十二碼中的．

下半時傑志反襲．看看迫近．現贊犯規．被罰十二碼．游華興一脚破光蛋．成三比一．及後．局勢成一面倒．振乾單騎迫宮．黃美順運用頭頂．竟擺烏龍陣．四比一．胡超宗單騎刼寨．五比一．張滿榮傳中．霍耀華頂球入網．又來一次倒戈．六比一．最後張滿榮在十八碼外頂球入網．完成七比一之數．

射球一覽

△上半時

第一球 張滿榮 星島隊

第二球 譚振乾 星島隊

第三球（十二碼）張滿榮 星島隊

△下半時

第四球（十二碼）游華興 傑志會

第五球 譚振乾 星島隊

第六球 胡超宗 星島隊

第七球 張滿榮（霍倒戈） 星島隊

第八球 張滿榮 星島隊

星島乙七球

傑志會一球

△星島乙

朱兆恒

郭炳忠 梁現贊

譚振輝 劉天申 區士謂

張滿榮 譚煥章 譚振乾 胡超宗 朱錦成

△傑志乙

黃翔

陳旺 梅發全

霍輝華 黃美順 游華興

莊錦全 梁炳坤 尹卓新 張松根 陳炳士

乙	南華	光華	傑志	星島	工程	米杜息	士葛	卅營炮兵	海軍	九龍	軍糧	香港	警察	軍需
南華	★						1-2			7-0		6-2	2-1	
光華		★		3-4				1-5		6-1				
傑志			★	1-7		0-8	3-2						2-0	
星島		4-3	7-1	★	1-4									
工程				4-1	★	5-0		7-1				9-1		
米杜息			8-0		0-5	★			3-1		2-2			
士葛	2-1		2-3				★				4-6			8-1
卅營炮兵		5-1			1-7			★			1-6			1-1
海軍						1-3			★			5-1	5-0	
九龍	0-7	1-6								★	1-8			0-3
軍糧						2-2	6-4	6-1		8-1	★			
香港	2-6				1-9				1-5			★		
警察	1-2		0-2						0-5				★	0-3
軍需							1-8	1-1		3-0			3-0	★

東方週年水運會成績

昨日決賽成績良好

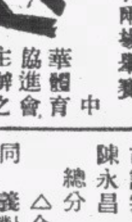
東方體育會第一屆週年水運會．昨日上午十時在該會泳場舉行決賽．爭衡殊烈．男子甲組五十咪自由式黃志雄以廿九秒列前茅．女子五十咪自由式張佩珍．劉煥桃下水後．即幷駕齊驅．凌友聯則踏尾緊追．但第二個塘時．劉煥桃卽脫穎而出．張佩珍漸形落後．結果．劉煥桃以四一秒六猛著先鞭．公開記者一百咪自由式．參加有尹侶文．衞乃昌．張鍾華三人．動員令下．浪花飛濺．尹侶文衞乃昌幷肩前進．泅至半個塘時．尹侶文一馬當先．張鍾華御尾追來．衞乃昌轉身後仍追隨尹侶文後．迨至第三個塘速度頓減．尹侶文仍破浪前進．張鍾華亦苦苦追來．至第四個塘．衞乃昌水綫編側．尹侶文遂一往直前．以七咪之距離捷足先登．衞乃昌最後努力卒以十咪之距離尚壓倒張鍾華列居第二席．男子甲組一百咪自由式石錦培．以一分零九秒居首席．其餘各項成績美滿．茲錄如下．男子甲組五十咪自由式．（一）黃志雄廿九秒．（二）李福祺廿九秒八．（三）朱威林卅二秒．（二）男子一百咪自由式．（一）曾昌明一分十秒四．（二）楊昌華一分十五秒二．（三）尤世坤一分十五秒八．（三）男乙一百咪自由式．（一）麥根南一分廿秒．（二）劉成一分廿三秒．（三）楊文偉一分卅三秒．（四）女子五十咪自由式．（一）劉煥桃四十一秒六．（二）張佩珍四十五秒．（三）凌友聯．（五）男子甲組一百咪自由式．（一）石錦培一分零九秒．（二）李福祺一分十秒四．（三）朱威林一分十二秒．（六）公開記者一百咪自由式．（一）尹侶文．一分十二秒．（二）衞乃昌一分廿七秒．（三）張鍾華．（七）初級訓練班．五十咪自由式及格泳．曾烈蕎阮秀華．（八）男子五十咪蝴蝶式．（一）石錦培．四十秒四（二）朱竹友四十三秒八．（三）霍征鴻．

下午三時．繼續舉行渡海泳．參加者男女健兒共卅八人．結果男子陳震南第一．女子何偉雯第一．茲將成績如下．男子（一）陳震南時間二十三分十四秒又五分之三．（二）尤世坤．廿四分十六秒又五份之四．（三）馮偉昌．郭振恒．陳國鈞．麥根南．石錦培．何本根．朱威林．盧百達．徐金滿．林旭華．吳達民．劉帝炳．郭鳳裳．周國材．孔昭允．余開．楊啓華．霍征鴻．何錫基．雷錫坤．黃如龍．程文煊．簡文星．張永法．王渾清．女子．（一）何偉雯時間廿七分廿八秒又五份之四．（二）胡女英廿七分卅五秒又五份之四．（三）張佩珍．歐美泉．顏秀兒．趙瑞娥．梁灼霞．梁雅薇．凌友聯．賽畢．即行閉會禮．首由大會副會長錢浩致閉會詞次由事務部部長潘友成報告競賽成績．繼由名譽會長陳策夫人頒發優勝者獎品．各得獎品．銀影絲光．至爲富豐．後由主席劉亞平致謝詞乃告畢會．

體協會乒乓 昨晚成績

今夕仍有兩場舉賽

球探



中華體育協進會主辦之全港公開團體乒乓賽．昨晚先後共有兩場作賽於文協會球室．第一場由美星對華聲．華聲及美星星對奪標之希望甚濃．昨晚兩隊演出異常精彩．尤以麥紹江對楊鶴齡一戰最緊張．成績異常接近．鏖戰多時．楊鶴齡終以二對一得利．麥紹江之負．乃在某一局中．因球證未宣佈續分而先發球．被球證判罰而至失敗者．當時會發生小糾紛．查麥紹江謂當時球證在賽前未聲明．球證即謂在第一場比賽前業已聲明．不能諉爲不知也．希望今後當球證者．在賽前先將此例對各隊長聲明．以免以後發生悞會．全場結果．美星星以三對二擊退華聲．另有一場由同義對勵志．同義演出較佳．終得三對二之勝利．茲將昨晚成績及今夕秩序列下．

△昨晚成績

美星星		華聲社	
梁錦榮	〇	梁光華	二
陳欣	二	劉國柱	〇
麥紹江	一	楊鶴齡	二
胡詠裳	二	雷錫璋	一
陳永昌	二	李永庶	〇
總分	三		二

△今夕秩序

同義對文協 七時 同義球室

美星星對勵志 八時半 球室

△同義會．主任黃瑞華．隊長黃業成．隊員李俊亨．蕭紹能．周銀球．周振環．李志清．袁鏡允．

△文協會．主任黃鶴霖．隊長黃鶴君．隊員黃鶴霖．黃信基．張傑英．廖隱華．陳大鈞．陳錫禧．

△美星美．主任陳世裕．隊長黃瑞生．隊員梁雄輝．盧桂生．趙治君．朱文彬．鄧兆熙．莫是．

△勵志會．主任唐志良．隊長盧漢光．隊員李鴻森．李鵬飛．鍾灼才．余祖晃．黃福明．易庭瑞．

代郵

大中華中童隊隊長梁羅榮鑒．啓者．敝隊欲於本星期三日下午五時正．與貴隊作初度友誼賽於修頓球場．俯允與否．請於明日在南華日報答覆．球場事宜．請貴隊負責爲盼．和鳳體育社中童隊上．

大中華小童小型球隊長李炳祺鑒．敝隊擬於本星期三日下午四時半．與貴隊作友誼賽於何文田麥花臣球場．蒙允與否．請於南華日報示覆．華僑小童組上．

漢英英隊隊長夏桂榮鑒．敝隊擬於本星期四日下午四時半．與貴隊作友誼賽於何文田麥花臣球場．俯允與否．請即示覆．華僑小童組上．

經濟版

過去一週間 國幣市轉變劇烈

美歐時局突緊鈔價被其煽動 一般人測市情續有上升機會

（專訪）是週國幣市情劇烈轉變趨昇・純因歐美時局之變幻影響・而令滬上投機家於外匯發生觀感・極力拋出・市情乃黯・港市申匯不次步緊・有以致之・查本週之初・滬英匯市價稍稍作始反動報淡・此間申匯不斷緊縮・鈔市以有此反響・某某兩大戶即作無顧瘋狂進入・價遂拾級而上・人心大為擾奮・次週二・滬匯市轉入穩境・港市申匯亦只作上落式・鈔市因成堅挺狀・大戶仍多吸進・人心咸感穩定・什行客均抱樂觀・迨及週三・美歐時局變幻突緊・滬上投機家一致售出外匯・市價大黯・申匯陸續猛好・鈔市遂為共所煽動・大戶及市面有潛勢力者・奮勇搶進・價因狂於昂昇・及下午・市道更趨好・散家及什行客以市況趨勢大致向穩・開市後大量掃進・價突上騰為二六四・為本週之最高價・迄週五・歐美局勢略轉和緩・滬匯以投機家回入・市稍反緊・鈔市因大戶圖利者放出・價遂徐徐回降・週末各方市情無大變動・鈔市仍穩・但一般人測市情之趨向・當續有上升機會・又查上週國幣最好價為二六四・最淡價為二三六五・每萬元國幣・計有港幣二百七十五元起跌・成交總額・約有二萬六千餘萬元・申匯最鬆價為四一四・最緊價為三八〇・每萬元申匯電・計有國幣三百四十元上落・銀行約共沽七百餘萬元・買入約三百餘萬元云・

美匯買賣價格統計（一週間）

日期	牌價	入價	沽價（先）	沽價（後）	沽價（尾）
十月七日	二二・八七五	二三・六二五〇	二三・一二五〇	二三・〇六二五	二三・三一二五
八日	二二・八七五	二三・六二五〇	二三・三一二五	二三・二五〇〇	二三・一八七五
九日	二二・八七五	二三・六二五〇	二三・三一二五		二三・二五〇〇
十日	國慶紀念休息				
十一日	二二・七五〇	二三・五六二五	二三・一八七五	二三・二五〇〇	二三・一二五〇
十二日	二二・七五〇	二三・三七五〇	二二・九三七五	二二・八七五〇	二三・〇〇〇〇

國幣價目升降統計（上週間）

日期	最高價	最低價	收市價
十月七日	二四・六五	二三・六五	二四・三三七五
八日	二四・八八七五	二四・一〇	二四・四二五
九日	二六・四〇	二四・七〇	二五・七七五
十日	國慶紀念放假		
十一日	二五・六〇	二四・八七五	二四・九二五
十二日	二五・二二五	二四・六〇	二五・〇七五

申匯價目升降統計（一週間）

日期	最鬆價	最緊價	收市價
十月七日	四二・四〇	四〇・〇〇	四〇・三〇
八日	四〇・四〇	三九・六〇	四〇・三五
九日	三九・六〇	三八・〇〇	三八・〇〇
十日	國慶紀念放假		
十一日	三九・一〇	三八・六〇	三八・八〇
十二日	三九・一〇	三八・九〇	三九・〇〇

股票成盤價格統計（一週間）

票名	最高價	最低價
電車公司	一五・五〇	一五・三〇
青州英坭	一五・〇〇	一五・三〇
置地公司	三〇・五〇	同上
蔴纜公司	五・六〇	同上
九龍貨倉	六・六〇	同上
均益貨倉（舊）	四・一〇	同上
香港酒店	三・一〇	同上
香港電燈（舊）	三六・〇〇	同上

四四金價升降統計（一週間）

日期	最高價	最低價	收市價
十月七日	四三・九二	四二・一五	四三・三〇
八日	四三・四九	四三・三〇	四三・四七
九日	四三・六五	四三・一〇	四三・四二
十日	四三・七五	四三・五〇	四三・七〇
十一日	四三・七五	四三・六〇	四三・七〇
十二日	四四・〇〇	四三・七五	四三・八八

申匯出入值量統計（一週間）

日期	牌價	買入	買價	沽數	最高	最底
十月七日	四〇〇	七萬元	四一四	三百五十餘萬	四一三	四〇二
八日	三八五	一百一十萬	四〇五	二百四十餘萬	四〇二	三九五
九日	三八〇			五百二十餘萬	三九七	三九二
十日	國慶紀念休息					
十一日	三八〇	八十餘萬	三九一五	十餘萬	三九〇	三八八
十二日	三八〇	七十萬	三九五			

專載

上海游資最近的動向（三）

慧兒

米糧市場

上海米市之存底・照供求而論・目前尚不致發生嚴重問題・市價自不應若此飛漲・可是・因游資的充斥・投機者操縱米市・已成為公開的秘密・遂使供求率變質・而市價則遂越常軌・越南問題發生後・投機家更借題而發揮・其趨勢頗為猖獗・米價之可誅・已人同此心・就近數日的米市動態來說・上月廿三日市場上・籠罩越南問題擴充的影響・貨方即藉此而宣傳・借以拉抬米價・而盲從浮戶・不知是非・紛紛爭先恐後般的吸收・搶帽子交易・遂應運而生・安南西貢僅開七十元半・原包二號西貢竟至七十七元・二號暹羅上升至七十六元半・而投機的交易・竟達八九千包之多・廿四日米市・再據投機戶所操縱・且振振有詞・早市遂在這樣氣氛下・各洋米一致漲起七八角至一元不等・旋因越南局勢和緩・來源並不中斷・因此中市以後・即有浮戶出籠・抑價脫手・跌落一元半・二號西貢連兵險原包七十七元・但是人心盡在投機圈中・所以廿五日開市又見漲風・假說原因（在米商當然是真說）國米受運日天雨・米到少・以及越米此後來源・頗為可慮等由・於是又復引起貨主的刺激・而一般浮戶接踵跟起・作踢皮球交易・市價隨時抬高・高次各米・一致跳起近元之數・收市雖見平定・二號西貢仍討價七十七元・頭號洋米因看漲關係・不將行市公開・在全日成交洋米八千餘包中・大半為踢皮球交易的出入・而實際銷路則不及半數・至國米因本街及國戶收購之下・常帮特粳開八十二元五角・特薄稻八十三元五角・創空前紀錄・而人心則更看漲至一百元・是誠喪心病狂者矣・而廿六日米市・雖洋米轉趨穩定・但一般投機家仍藉越南問題・尚圖蠢動・頭號洋米・仍無正市・而國米情亦同此・執貨者居奇・常帮宿粳開八十三元・青角鮮滿稻・價竟開至八十六元・廿七日米市雖越南問題已引不起業外國戶之挹注・但是仍不肯輕易放鬆、結果洋米又拉起六七角・二號西貢開七十七元・二號暹羅七十七元半・全日交易七千包仍多踢皮球生意・米因到貨稍減・亦一律扳高・顯橋新粳開七十七元・太倉嘉定羊尖六十六元半・而至廿八日米市又大起騷動・投機者大放其來源將斷之謠言・奇貨自居・歧惑人心・於是在爭先購進聲中・突飛猛進・二號西貢竟漲至七十九元半・最高至八十元・二號暹羅七十九元・亦有喊速八十元者・具見高起二三元・旋內有慎記洋行及建原行訂妥大批洋米之說・而銳落一二元・但是國米已躋之奔騰・常帮高粳竟開九十元破天荒之高價・蘇宿粳亦須八十五六元・顯橋新粳速七十九元・嘉定太倉新羊尖六十九元・青浦杜尖七十元五角・較前俱已猛飛二三元之鉅・總觀以上程・米市的微邊情形・可說也是投機者擴波助潤一手所造成・（未完）

昨暹米運到萬餘包 白米市仍無起跌 惟白碌價好二角白碌漲四角

（本報專訪）昨日到暹船「夏利南」號・來白米九千八百包・白碌三千五百包・白碎五百包・糯米四百包・糯碌五百包・即或運白米・因連日有　家出辦・兼之山東客亦有採買・是以市情仍穩・價格無大起跌・惟白碌市好二角・糯米蕪山東帮多辦・市突好四角之鉅・糯碌市穩・今後洋米市況・在短期內・料將趨於曾持穩定之狀態・查暹船三艘載有白米大宗・日間抵港云・茲將昨日各行開出各米價目・分列於左・

米別	沽出包數	每担成價
榮豐隆		
合興泰青中米	一六一	一一・二七
合利棧紅印碌	三五四	一一・七五
成昌太紅檜米	一五〇〇	一一・三七
太元豐紅錢米	八〇	一一・八七
青印白米	三二〇	一一・三八
永左豐青鶴米	三五〇	一一・八七
麗生藍金米	二五〇	一一・九七
乾泰隆		
乾利棧青匙米	三〇〇	一一・五七
元豐利烏印三號米	九一	一〇・七八
藍印白碌	二二四	一九・三二
元昌利藍羊米	一〇〇	一一・八八
青羊白米	二〇〇	一一・六〇
藍印白碌	一〇〇	一九・三二
烏印白碌	二七二	一九・七二
萬元發藍三星米	二一〇	一一・九六
元脚紅象糯米	一一五	一一・九二
又糯碎	七五	八・六二
永順豐青雁米	二五四	一一・七七
再成棧青桃米	二二二	一一・六五
萬和昌藍中米	四四一	一一・四三
明裕興紅印碌	三五〇	九〇・七四
萬和隆紅鶯米	一〇〇	一一・九七
金利棧青錢米	三〇〇	一一・九七
穗豐行		
兩發利青印碌	二七〇	八六・九二
太國烏象米	四〇〇	一二・一二
錦成順青水仙米	三六〇	一一・八五
和豐盛藍地球米	二〇〇	一一・六二
泰和興紅印碌		九・〇〇
紅桃白米	三〇〇	一一・七七

泗水生油市堅穩 椰油價定棉油慢

（本報專訪）本港生油市情・昨據市場當事人報告・北頭生油價・向以申匯為本位・自申匯緊縮以來・成本價為高・北頭生油價會一度飛漲・惟近兩天買帮購意轉緩・因此市又轉回沉寂・至泗水生油・昨從浩邇加輪載到九千餘磅後・除大部份交花外・開出轉稀・昨祇開出船頭花貨三百罐而已・至於龍嘜椰油市仍定住・棉子油在冬季市頗暢・但販家方面・為急於推銷計・昨午祇肯低卸一角開出云・茲將花式列左・

德有隆　沽出
- 船花TDA嘜　每担三〇・七〇　二〇〇罐
- 又沽由船花TT嘜　每担三〇・五〇　一〇〇罐

梁球記　沽出
- 龍牌椰子油　每罐五・〇〇

源利行　沽出
- 棉子油　每担二一・五〇　一〇罐

藥水沙皮 市情疊陞

（本報專訪）我國牛皮・如宰牛時所得之皮・備用藥水浸之・使其不至變壞・名之曰「藥水沙皮」「藥水水皮」・然後運出歐美各國再為鞣煉・使之成為器具之皮而已・蓋我國機器科學在幼稚之中・牛皮祇為外貿易・本港為華南一商業樞紐・牛皮業之貿易・向稱大宗・惟邇來因越南受風潮之影響・來量遂轉稀疎・因此牛皮價格疊疊趨升・尤以皮仔開出價格為昂云・查昨日興順隆行開出四磅一至四磅二重量・每担成價一百八十一元・又六磅六重成價一百卅五元五角・又七磅二重成價一百廿四元・「藥水沙皮」十磅零九重成價九十九元六角・「藥水水皮」廿八磅以上・成價四十一元六角・又十四磅八至十八磅半重者・成價四十三元二角云・

柴薪價格陸續跌 平民生活壓迫稍輕 零售豬肉貴逾雞鴨

自本港當局頒令統制柴薪後・即飭令各柴商即行圖存柴薪登記・一般柴商因此不敢縱操居奇・現市面柴價已見回跌・昨據倉庫統制專員稱・刻下已有百餘家柴商向該公署備妥手續登記・如有等事前未將表格填寫清楚前往登記者・一經發覺・科懲以重罰・將來港九居民可不受到價高漲影響云・

柴薪　日來亦由星洲運來十餘萬枝・並因當局施行統制・投機者斂跡・故亦由每元四十斤左右之坡柴・跌至五十一斤間・其他什柴・每元約可得五十三斤至五十五斤不等・

鷄鴨　現因內地有大量鷄鴨運來・鷄鴨價格・遂因來源豐裕而日形低跌・昨島零售上鷄亦每斤九角餘・而較下之鮮鷄計・每斤祇售七角五仙左右・較諸數星期前之每斤往往售至一元八九角至二元餘者・幾差一倍外・

猪牛　猪價因來源仍短少・求過於供・價格不減・未見低跌・且有上漲勢・平均批發原身每担六十七八元至八十元左右・零售價格則過於鷄鴨・牛隻來源・尚屬均勻・目前至今・價格未見有若何起跌・蓄猪牛來源・向以

廣州灣為最大宗・自廣州灣事變後・當地與內地交通・運・遂溪諸地當局為針對封鎖計・亦限禁牲畜輸出・故由當地運港牲口甚鮮・半月來運港數字・未及往昔一艘載來之半數・港貨運市場殊覺冷淡・未見好轉・現目來往港灣間輪船・只有法輪「大寶石」「永華」「永和」「三轉」而已・

省澳交通 盛傳即將恢復 昇昌輪已開始接收貨儎

省澳與省港交通・近又盛傳有不日開放消息・據昨據由澳來港搭客稱・省澳交通・根據近日澳方傳出消息・及各方情形・似有開放可能・因航行省澳之昇昌輪近已開始接收貨載・而最近甫入航行之「鏡屋」日輪・亦已接收付省貨物・惟開放日期・迄未確定・大約在本月十五日左右・故一般與內地貿易商人均已準備一切云・

今年一月至六月 全國關稅概況 國府管轄下達十四關

（滬訊）西南重慶等地海關・因在戰區尚為渝方佔有外・共餘華北各地以及滬・漢・廈・汕・粵各關・已均在國民政府管轄之下・茲錄總稅務司公佈今年上半年全國各關稅情形如下・

和平區各海關　（一）進口稅・秦皇島八・六〇〇・四〇八金・天津七四・三二九・一四七金・龍口二・二二六・六〇七金・烟台三・六九三・四〇三金・威海衛二〇三・一九七金・膠州三七・二六二・六八七金・漢口六・九五九金・上海一三〇・六四三・九九五金・廈門一・二八四・〇八五金・汕頭一七〇・一五八金・廣州一・七〇四・九八一金・江門一・〇三四金・南寧一三五金・瓊州六三・五〇六金・共計二六〇・一八九・二八〇金・佔全國收入百分之八七・六八・（二）出口稅・秦王島一六・五四一・七二六元・天津三六・二〇一・九六一元・龍口一七二・一〇五元・烟台二・五七四・〇四六元・威海衛一・九九七・九一七元・膠州四二・七九四・九〇三元・上海二二七・四三九・七四八元・廈門三・二八九・〇九七元・汕頭五・九四九元・廣州三七六・一〇二元・瓊州五八六・八〇七元・共計三一・九六三・六四七元・佔全國收入百之六九・三一・

戰區各關稅收　（一）進口稅・重慶七三〇・〇五

各國對華航業 英美兩國告衰落 日本躍居首位英美次之 上海關仍為航業之中心

（滬訊）海關總稅司公佈一月自八月各國對華航業・總共六萬五千二百二十八隻・一千七百七十七萬二千五百零一噸・計日本七・四五八隻・九・二八九・七六噸・英國一・二八五隻・三・一六二・一二六噸・美國二二五隻・九七四・五三二噸・挪威三七七隻・九二四・三一〇噸・民船四五・六六隻・八六五・九六二噸・荷蘭一六六隻・七二九・九三噸・中國八四二隻・四六四・五九二噸・法國七〇隻・三七三・八〇五噸・巴拿馬一〇一隻・一九九・四〇三噸・意國四〇隻・一九八・九五一噸・丹麥五〇隻・一六四・七一五噸・希臘五八隻・一三七・二三六噸・瑞典二五隻・七三・七六〇噸・葡萄牙二二七隻・四六・九八五噸・共他二三八隻・一六七・一七一噸・惟蘇聯・德國・芬蘭・但澤・智利・比國・均無輪隻行駛中國各口岸・如以中國各口岸船隻出入・計以上海關佔首位・計二・六三七隻・八・六九〇・七九四噸・天津次之・三・八〇〇隻・二・一〇五・三九三噸・膠州再次之・一・三〇三隻・二・〇七四・〇三三噸、秦王島七二隻・一・六五三・〇六七噸・廈門六二九隻・一・二三四・三〇〇噸・各國對華航業向以英佔首位・自日本封鎖中國沿海後・英美各國均受影響・日本已躍登第一位・英輪行駛幾絕跡云・

海外經濟行市訊

美國股票商品行市（紐約十二日電）

市價由零數升高至拾數・市道過程轉旺・

股票　約聯合銀行報告商業貸款為一九三七年十一月來達最高紀錄・十月份銅之消耗為九萬六千四百八十五噸・但供給方面則減少一萬三千四百一十七噸・價後一〇五仙・又紐約中央鐵路本年估計每股獲二元・至美鋼業公司股份除繳納所得稅外・尚希望獲利九元云・

棉紗　市況仍堅・九月份消耗估計六十五萬五千捆・為成報最高之月份計・

麵麥　市況仍好・因廠家相信價格為升・Argentine收成依計年萬成一千萬斛・麵粉價升一角・

樹膠　最近投機家及廠人購買力堅強・因恐舊藏有

玉蜀黍　市況堅挺・大量再輸出・因麥價趨昇所影響・

皮革　市況堅穩・國內售品共計八萬單位・

金融行市

海外金銀市

種類	價
倫敦金價	八鎊八司令
倫敦銀價	近期二三・四三七五　遠期二三・三一二五
紐約金價	三五・〇〇
紐約銀價	三四・七五
孟買銀價	

海外互匯

種類	價
英對美	四〇二・五
美對英	四〇三・五
英滬近期	三辨八二八一二五
美滬近期	五元八四三七五

海外匯市

種類	電報價	仲港幣元單位
英匯	一〇二・八七五	一六・一三四
美匯	二二・七五	四・三九五
瑞匯	九七・〇	一・三〇九
荷匯	四二・五	二・三五九
呷匯	八二・五	一・二一二
呂匯	四五・五	二・一九七八
貢匯	九九〇・〇	一・〇一〇一
暹匯	一・四九五	一・四九五
澳匯	一〇・六五	一二・九七
叻匯	五二・七五	一・八九五
中匯	三八・〇	・二六三三

中外硬幣

種類	價
抄市四四金	四三・八八
八九大金	一四二・二〇
二一英金	三四・五〇
二一呻金	三四・三五
二一印金	三四・五〇
一七法金	二七・三〇
舊頭一金	一八・五〇
一〇五英金	三四・五〇
中央大元	[illegible]
港大元	[illegible]
邊大元	[illegible]
爐大元	[illegible]
印英大元	[illegible]
印龍大元	[illegible]
龍銀毫	[illegible]
新雙毫	[illegible]
舊雙毫	[illegible]
港單毫	[illegible]
港五仙	[illegible]
港仙士	[illegible]

中外紙幣

種類	價
正鎊紙	一三・四〇
什鎊紙	一一・七五
花旗紙	四・二三
石叻紙	一・八二
峇梨紙	三・三六
荷蘭紙	二・〇五五
山打根紙	一・七五
呂宋紙	二・〇七
勞比紙	一・一八
暹羅紙	一・四三
西貢紙	・七三二按

種類	價
法冷紙	無市
什法冷紙	無市
法冷單	[illegible]
匯豐司令票	[illegible]
渣打司令票	[illegible]
萬國司令票	[illegible]
荷蘭司令票	[illegible]
通天司令票	[illegible]
匯豐單司令票	[illegible]
渣打單司令票	[illegible]
匯豐比單	[illegible]
渣打勞比單	[illegible]
萬國花旗單	[illegible]
大通花旗單	[illegible]
安達花旗單	[illegible]
通天花現貨	[illegible]
大洋紙期貨	[illegible]
什大洋紙	[illegible]
十元毫券	[illegible]
五元毫券	[illegible]
一元毫券	[illegible]
直版毫券	[illegible]
故版毫券	[illegible]
廣西紙	[illegible]
舊中央紙	[illegible]

金銀首飾價

種類	價
金條大金	一四七・〇〇
碎金	一四二・〇〇
信行	一八一・〇〇
恆盛	一八一・〇〇
誠信隆	一八一・〇〇
信記	一八一・〇〇

按

歐洲輪船復航
重金招請華員復工
數月來復工者五六千人
薪金比較往昔增加一倍

戰前航業．至爲蓬勃．國人從事海員生活者．數越萬人．自歐戰爆發各國輪船多求安全起見．頗多停航．以觀事變．尤以行走歐洲之交戰國輪船爲最多．我海員多解僱返港．是以失業者日衆．但各地交通勢不能因險而停止．所以英美各國．乃有護航之舉．先後復航者甚多．至是各地交通．乃稱便利．惟輪上職工如燒火．水手．什役電報生等．向多爲我海員充當．後因戰事爆發辭職．歐籍職工．又因政府調往充當兵役．各輪既復航後．對于職工頗成問題．最近各輪船公司．乃出重利托本港之航業會所介紹此項工人落船工作．前者每月薪金三四十元者．現約增加一倍．由公司方面訂立合同並代購保險．其中須往歐洲落船者．旅費概由輪船公司負担．際茲世情不景．覓食維艱．鬧數月來復業者約五六千人．現準備出發者亦復不少云．

太平洋風雲影響
南洋僑胞多歸國
南渡客少船票跌價

由于遠東風雲激盪．局勢緊張．南洋各屬殖民地僑衆．爲策安全計．紛紛摒擋一切．準備歸國．最近數月來．同胞之南渡者．日見減少．而以星洲方面尤爲顯著．其他如荷印各地僑胞月來返國者亦有多起．日來由港赴星人數．去年同時期爲二萬五千三百三十九人，現已減少三千餘人．歸國人數去年同時期爲二萬四千二百三十二人．今年則更增加千餘．就中八九兩月．八月份歸僑爲二千二百二十八人．九月份歸僑則達二千三百二十八人．比較已增加一百人．以目下情勢而論．星洲方面歸僑．現正源源而來．有與時增進之趨勢．惟南渡情形則正相反．最近同胞之南渡謀生者．已大見減少．影響所及．南渡船票價遂日見低跌．現已由一百六十餘元減至一百四十餘元．惟購票南渡者仍未見多云．

航運火柴爆竹 須入禁海

本港航政署對於由外間運到之危險物品．如火油及一切致招危險之化學原料．例須於禁海內起卸．不得接近碼頭及繁盛地點．致招危險．但對於火柴．爆竹之類．則仍然准許在碼頭起卸．故由澳門運來之火柴．爆竹．歷來均在各港澳輪船碼頭起貨．最近當局認爲此兩項物品．仍有招致危險可能，故由本月九日起通知各港澳輪船公司．以後如有載運火柴爆竹．須於禁海內起卸．是日適有泉州輪自澳來港．載運大幫火柴爆竹．故抵埗後．即在禁海起淸．始繼續駛返碼頭云．

強徒半渡施威洗劫船中乘客
港海內黑船猖獗

港中黑船發現已久．每於輪船抵埗時，冒名接客．半渡強劫．罹其害者．不知凡幾．若輩現更愈弄愈兇．日形猖獗．昨據曾被茶毒之旅客潘煥南蘇元季語記者稱．彼等頃由新興轉道出廣州灣轉來本港．于十日乘大寶石輪來港．十一日下午八時抵步．當停輪等候檢查種痘紙及担保上岸之二十元港幣時．各小艇紛紛泊近招呼搭客轉駁登岸．當時有一小艇．艇上有夥伴四人．更爲落力．並代客搬運行李等．潘煥南及蘇元等六人．乃落該艇埋岸．迨至海心．突有一體格魁梧之大漢．喝令各搭客要交出二十元．以爲報關之用．否則不許通過．各客在其勢力之下．不敢聲張．被該匪徒等大肆搜掠．結果潘煥南及蘇元兩人身上所携欵項共港幣一百二十元．悉被掠去．只還回潘國幣十五元、港銀二毫．蘇國幣十元．港銀四毫．其餘各人損失未詳．始將艇掉回岸邊．將各人盡驅上岸．始揚長駛去云

警察當局催促
保衛團成立
發動以還僅兩區選定

關于組織保衛團事宜．經商會推定各區商號物色隊長團員後．雖有干諸道中及蘇杭街兩段．經已選定．但因種種原因．未能推定者．尚有德付道中．皇后大道中．文咸東街．威靈頓街．荷理活道．及對海之尖咀區等多處．警察當局．以時屆冬防．警衛能力．實有加緊保衛之必要．故曾去函華商總會著請將各街道團員隊長物色呈報．冀能于最短時間內成立出勤．商會據此．卽分函各推定商號．從速召集街坊推選．昨據負責遴選皇后大道中保衛團員之陳仲池對記者稱．本區經月來之籌備．經已向卜街衛坊．徵得初步意見．現更定于今（十四）日下午三時．假座中華百貨公司餐樓．召集街坊舉行會議．商討一切．同時舉行推選隊長團員．至於遴選辦法．則於開會時．由街坊公意決定云．

得男茶樓
有客跳樓

昨晨七時．大道西一零七號得男茶居．又有茶客跳樓慘死．其人年約五十五歲．身穿柳條白衫．在三樓品茗．飽食之餘．書下一紙「自尋短見．與人無干．多謝得男大茶樓之食品」等十數字．置在桌上然後攀上騎樓欄杆．踴身向街中跳下．當堂跌至頭顱破裂．臥于血泊中．旋卽斃命．警察聞耗馳至勘察後．旋召黑箱將屍扛入殮房剖驗．

薄扶林道
強徒截刧

瑪利醫院醫務部工人馮鏡．昨晨四時四十五分．行經薄扶林道大學堂運動場附近．突被兩大漢截住去路．一大漢手持較剪．指嚇馮氏禁勿聲張．一賊從其身上搜去五元．並在其身上褫去衫褲及黑眼鏡一個．事後馮赴西營盤警署報案．

醫務當局談
秋令防癆

醫務當局昨對記者發表談話．本港肺癆症雖已漸減．死亡率亦稍降低．但尙未認爲好轉，蓋居民如不繼續祛除各種不良習慣．如隨處吐痰．不好淸潔．不開窗戶．以及對可能傳染症之器皿不予消毒等．則蔓延至易之肺癆．實難有消滅之可能．況秋分過去．風高物燥．塵垢飛揚．傳染更易，居民尤應注意云．

社團消息

僑港淸遠青年會．經數月之籌備及呈稟立案．現幸蒙華民政務司恩准本會得以積極進行開始徵求會員．在最短期間完成舉行開幕典禮．現本會爲奮勉各徵求員努力起見．擬定于是日（星期一）下午八時特設茶會於新美利餐室（卽灣仔大道東一七五號）招待各鄉親．凡我同鄉盍興乎來．

孔聖會去年組辦聖約翰救傷隊支隊．早已成立．爲社會服務．而第三期救傷班經肄業期滿．由李天佑醫生及何鏡波君主考．成績極佳．畢業生共四十人．又該會國語班定十五日開班．舊生不日考試．前未及格者．是期可以補考云．

移民律中兩要點
居港華人離港發給證明書
請求來港須有殷戶具担保

港府計劃增設移民局立例阻止本港人口續增．以期減低市區居民之過度稠密．至於組設移民局之辦法．及其實施細則．現雖尙未提交立法局討論．但聞其要點．爲限令僑居本港之華人．如其須離港遠行者．將發給以證明書．俾利其返港僑居．港府此次擬定實施限制移民條例．實爲適應現緊急時勢之一種措施．俾阻中國各地難民如潮湧至．解決本港糧食短少嚴重問題．同時並欲藉此以協助警察．使一般犯法歹徒．無法潛進本港．蓋本港年來被遞解離境之積犯．常每于今日被解離境後．輒又被其自行潛回．本港限制移民辦法．將來不採用入口分額制度．將來凡請求來港者．其能自行維持其生計．或有正當職業．或得殷實之具保者．當可獲批准來港．現當局對於此限制移民條例．爲求無妨社會傷民起見．現仍在再三攷慮改善中．故料此移民局非短期內所能成立．惟該局之中西職員．則多經被聘請云．

廣播秩序

ZEK十二時半．跳舞音樂唱片．一時時刻天氣報告．粵曲唱片「城隍廟聯相」檸檬先生．子喉七．「金蓮喂麵」肖麗章．伊秋水合唱．「葉大少賣試錄」白駒榮．西麗霞合唱．「新長亭別」桂名揚．上海妹．「王寶釵之別窰」佩珊．倩影儂．「織女會牛郎」廖俠懷．千里駒．京曲唱片．「馬鞍山」李艷芬．「梁山伯下山」鄧九如．張鳳鈴．「三娘教子」沈易書奏．二時卅分完．ZEK六時．用粵語．國語．湖福語演講．「南菲洲與戰爭」．英國情報部遠東局來稿．七時時刻天氣及粵語報告新聞．七時卅分國語報告新聞．七時四十五分湖福語報告新聞．八時特備中樂秩序．（一）「合奏」（二）「蘭澗泣血」黃少英．（三）「合奏」．九時．粵曲唱片「送情郎」薛覺先．上海妹．「牽情秋夜月」張蕙芳．「獨占花魁」千里駒．廖俠懷．「太平犬二卷」錢大叔．羅慕蘭．「飛花點翠」「歌舞引」劉天華奏．十時京曲唱片「桑園會」高華．楊寶森．「羅成算卦」馬寶山．「收姜維」「斷后」裘桂仙．「昭君怨」高亭樂隊奏．十時四十分時代曲唱片．「圓圓月」黎莉莉．「搖搖小寶寶」袁美雲．「勞苦農工」「水東流」徐來．十一時完．

★ ★ ★

中外要聞

行政院直轄市
警察局組織法

（中華社南京快訊）行政院直轄市警察局組織法．已於廿九年十月二日公佈茲錄如下．

第一條 行政院直轄市警察局直隸於警政部．秉受該市政府之指揮監督．處理該市區警察事務．

第二條 行政院直轄市警察局．得於不抵觸法令範圍內．發布單行警察章程．但須呈報警政部核准．并報該管市政府備查．

第三條 行政院直轄市警察局．對於所屬機關職員之處分或命令．認爲違背法令．妨害公益或侵越權限時．得停止或撤銷之．

第四條 行政院直轄市警察局．設左列各科處．（一）第一科．（二）第二科．（三）第三科．（四）第四科．（五）勤務督察處．

第五條 第一科掌左列事項．（一）關於章制規劃事項．（二）關於人事事項．（三）關於訓育事項．（四）關於裝械事項．（五）關於文書及印信事項．（六）關於編纂及統計事項．（七）關於會計及庶務事項．（八）其他不屬各科事項．

第六條．第二科掌左列事項．（一）關於保安及正俗事項．（二）關於交通事項．（三）關於消防事項．（四）關於保健事項．（五）關於戶口調查事項．（六）關於救濟事業之協助事項．（七）關於市政之協助事項．

第七條．第三科掌左列事項．（一）關于審訊事項．（二）關于偵緝事項．（三）關于鑑識事項．（四）其他司法警察事項．

第八條．第四科掌左列事項．（一）關于情報之搜集事項．（二）關于政治動態之注意察査事項．（三）關于政治犯之偵察緝拿事項．（四）關于外事警察事項．（五）關于其他警察事項．

第九條．勤務督察處掌左列事項．（一）關于外務之督察事項．（二）關于車站輪埠及城門要道等稽査事項．（三）關于臨時命令檢査事項．（四）關于局長交辦事項．

第十條 行政院直轄市警察局設局長一人．綜理全局事務．並指揮監督所屬機關及職員．

第十一條 行政院直轄市警察局．設秘書主任一人至三人．承局長之命．辦理審核文件．局務會議．及機要事項．

第十二條 行政院直轄市警察局設科長四人．科員若干人．

第十三條 行政院直轄市警察局設勤務督察處長一人．勤務督察長一人至三人．勤務督察員稽查若干人．

第十四條 行政院直轄市警察局．因事務之需要．得設技士若干人．分配各科服務．

第十五條 行政院直轄市警察局應就該管區域內．分設警察分局．警察分駐所．警察派出所．劃段分負職責．另行分局設分局長一人．局員巡官．書記官若干人．

第十六條 行政院直轄市警察局．因事務之需要．得設辦事員．書記各若干人．

第十七條．行政院直轄市警察局局長．簡任．秘書主任．秘書．科長．勤務督察處長．勤務督察長．分局長．薦任．科員．勤務督察員．技士局員．巡官委任．

前項薦任人員．由局長呈薦任用之．委任人員由局長委任用之．呈報警政部備案．并報市政府備查．

科員．勤務督察員．技士．局員．巡官．稽查之名額．由局長依照實際需要呈請警政部核定之．

第十八條．行政院直轄市警察局．於必要時得編練保安警察．消防隊．偵緝隊．水巡隊．其組織由局擬呈警政部核定之．

第十九條．行政院直轄市警察局所轄分局所隊之設置與裁併．應呈由警政部核定之．

第二十條．行政院直轄市警察局．得設警士教練所．依部定章程辦理之．

第廿一條．行政院直轄市警察局各項辦事細則．由局擬定呈報警政部備案．

第廿二條．本法自公布日施行．

華僑捐資興學條例
僑務委員會訂定
海外僑民熱心教育返國新貢獻
特訂獎勵暫行條例望踴躍輸將

（中華社南京快訊）僑務委員會鑒於自國府還都之後．海外華僑溢返祖國觀光．并紛紛捐資獻金興學．日見增多．該會爲獎勵華僑捐資興學起見．特訂獎勵暫行條例六條．茲探錄如下．

第一條．凡華僑以私有財產．在各居留地創立或捐助學校．及其他教育機關．以培育華僑子弟者．得依本條例請給獎勵．

第二條．凡華僑捐資與學者．無論用個人名義或團體名義．一律按照其捐資多寡．依下列規定辦法獎勵．（一）捐資國幣五百元以上者．由僑務委員會．授與甲等獎狀．（二）捐資國幣一千元以上者．由僑務委員會．授與甲等獎狀．并贈以銀質紀念章一枚．（三）捐資國幣三千元以上者．由僑務委員會．授與特等獎狀．并贈以金質紀念章一枚．（四）捐資國幣五千元以上者．由僑務委員會．授與特等獎狀．并贈以金質紀念章一枚．及大號銀杯一座．（五）捐資國幣一萬元以上者．除由僑務委員會．授與特等獎狀．贈以金質紀念章一枚．及大號銀杯一座外．并呈請國民政府明令嘉獎．（六）捐資國幣五萬元以上者．除由僑務委員會．授與特等獎狀．贈以金質紀念章一枚外．并呈請國民政府明令嘉獎．頒給匾額．以資獎勵．（七）凡經募捐欵具有成績者．本會亦予以相當獎勵．共辦法另訂之．

第三條．凡華僑捐資興學．由各駐在地領館．開列事實．呈請僑務委員會核辦之．

第四條．凡華僑捐資者．如已受有獎勵．而後復捐資數目．超過前者．得併計以先後數目．按等予以獎勵．

第五條．凡華僑以其他資產或不動產．捐助興學者．按照合國幣計算．

第六條．本條例自公佈日施行．

粵東省立圖書館
藏書豐富

（中華社廣州通訊）廣東省立圖書館成立後．林館長對於館務積極推進．不遺餘力．故該館開幕僅兩閱月．成績斐然可觀．茲調查該館館務發展消息種種．彙列於下．（一）關於藏書方面．除由廳撥發圖書外．復搜購各名貴典籍．如今古圖書集成及廿四史．九通全書等數千冊．現尙繼續隨時添置．故該館現有圖書頗爲豐富．足供社會各界人士閱覽之需求．每日來館閱覽書報者．約二百餘人．（二）關於圖書編目方面．該館圖書數量既富．編目工作亦爲繁瑣．故該館編目職員．經兩月之努力．工作漸已就緒．上月編妥圖書達萬冊．編印第一期圖書目錄及圖書分類大網．前者行將付梓．後者經已印就．如機關團體函索．當即奉寄．現加緊進行第二期編目工作．再經數月．便可全部竣事．（三）關於宣傳方面．該館鑒於壁報爲簡便宣傳之工具．對於館務之宣傳．最爲適宜．故於九月份起．創辦壁報．其內容除記載關於該館消息外．復有時事撮要及文藝等多欄．其文藝欄歡迎各界人士之投稿．以資觀摩．又增設收音機．以傳播時事消息及文化．每日由値日職員速記．所播時事消息．紀錄報告．以廣宣傳云．

組織更臻週密
十個區黨部均經整理告竣
社會科已改爲社會服務科
京市黨務工作

（中華社南京通訊）中國國民黨南京特別市執行委員會．近於舊有黨務工作力加整頓．各科組織．更臻週密．并爲服務社會起見．特將原有社會科變更組織爲社會服務科．茲將詳情錄後．

推進黨務工作

京市黨部前於恢復組織時．即經辦理新舊黨員總登記事宜．在京各黨員前往申請登記者．頗爲踴躍．所有登記之新舊各黨員．經該會審查後．即經印製黨員證．以便填發．旋該會主任委員由周學昌氏担任後．周氏力將舊時工作整理．同時將已登記之黨員證亦發給竣事．以便各黨員分就其住址區內．參加區黨部．至目前南京各區黨部．計有城內東南西北中．下關．及城郊東南．西北等十區．均經整理完竣．亦在積極推進中．

實行社會服務

該會原有各科．計爲總務．調查．宣傳．社會四科．其中社會科．原以領導民衆組織爲主要工作．茲人民團體已統由社會部社會運動指導委員會南京市分會領導．故該科工作．現已以推動社會服務爲目標．并即遵照組織方案．改社會科爲社會服務科．以資服務社會．當經費劃設立民衆夜校．以補充教育之缺乏．業已在各區設立多所．開始授課．并悉該會此次招收服務生．即爲推進社會服務之需要云．

特寫
三埠歸來
本報特約記者洲

三埠不特是四邑的交通樞紐．同時也是西江南路的轉運地方．自從廣州汕頭相繼棄守之後．便祇有這一幅地方是比較重要的了．但是地方的經濟．和人民的生活．直接間接的受戰事影響．何嘗見得樂觀呢．不過在抗派傳統宣傳之下．總會說得很好聽．什麼「保衛大四邑」．什麼「堅固抗戰的後防」等等．自然的．打不到的地方．風涼話是說得亮的．當然不會說．三埠以外的滿途荊棘．但來來往往的人．偏偏是訴苦般的感到交通窒塞．行旅艱阻．出入都是一樣的困難．如果你是僑外歸來的話．不預先打探路程如何．貿貿然的想回轉四邑三埠．或者是西江南路去．那末．你便要當心你的行裝．和一切嫌疑的品物．弄出事來．是無從呼籲的．如果是走貨．希望做點買賣．也要看看自己是不是撈家之流．地方上有沒有熟識的勢力．一站一站的人面不同．有些不過全的地方．也是不容易順利通過的．這些情形．實在不容易漏舉出來．但可以就我個人的經歷．槪括地提舉出來．做一個例了．

（一）三埠最近的交通

台山的新昌荻海和開平的長沙．一向合稱做三埠．在地位上而言．他是個溝通四邑和轉運西江南路的重要樞紐．在華南戰事未發生以前．已經是水陸交通最便利的地方．舟車聯運的事業很發達．單說來往廣州四邑的三埠渡．無論在美觀上．舒適上．都佔有「內河皇后」的美稱．同時渡上軍伙的配備．也比較其他輪渡爲優．自然的．四邑的人．多數是經商海外的多．來往的旅客．多數是富有的．如果航道保護不週到．便會發生危險．所以渡商特別注意到安全的方面．航業的發達．當然也是相因而致了．但以前是這樣．現在却大大不同了．自從江門新會失守以後．四邑的通運．逐漸地發生困難．由三埠開出澳門的船隻．初時還避開日軍的防地．偷偷的取道三江睦洲．以至崖門方面．還可以行得通．但因爲中新的不斷失地．主要的航道．感受威脅．一到若干時候．結果還是走不通．以前．由台山都斛至澳門一段．三埠船隻改道的．有過十多艘．一到中山縣屬失陷之後．必經航線．如馬騮洲．茫洲．燈籠沙．竹排沙等等．不能通過．斷絕了水運．一般航商雖然天天在尋求新的航道．可是新航道或者有的．但所經的地方．不是要枉道．便是過於偏僻的地方．都是海盜如毛．不容易通過的．站在旅客方面說．多數不願意冒險．站在航商方面說．貨客既然不多．收入當然減少．而況沿途要派的的保護卡費．一站一站的增加．不管你是賺錢或是蝕本．過路錢是一定要給的．出是由三埠至斗門．入是由中山至都斛．有人計算過有二十七個卡．是要抽保護費的．游擊隊的苟延殘喘．向來都是靠這宗收入的．現在出澳的河道．雖然是走不通．但由新中交界以至三埠的河道．仍然是要抽收保護費．除了雜費之外．還要繳納過境稅等等．走漏的未嘗沒有．但只屬於「虎頭牌」的生意．州官只許放火．不准百姓點燈．這眞是千古的通例．

（二）反封鎖擾在自己

內地的河道．自從遭受日軍的封鎖．妄戰派也發明了反封鎖的法門．就是將不能通過的地方關閉着．說是可以困擾日軍．其實只有困住自己．因爲日軍佔了交通線．是有充份的供給．不需要就地徵取．但戰區以內的人．如果沒有通運的方法．一切物質便會感到恐慌．例如糧食方面．有些地方是多餘．有些地方是欠缺．平時已經是靠著互相供給．何況是戰時．一切生產事業．都在停頓狀態之下．拿什麼來接濟呢．單是拿河道來說．由新會轉入三埠的地方．是要經過陳涌的．陳涌不過是新會第六區的一塊地方．但在地勢上．恰恰是三埠入口的要點．由這裏到開平的單水口．不過是兩小時的水程．現在說是實行封鎖了．把破壞的船艇．塞住水道．佈上幾個土製的水雷．防務是否鞏固．我還不願意去批評他．但最先受到影響的．就是出入三埠的船隻．到了這的地方．旅客和貨物只有搬到陸上去轉運轉駁．交通很不方便．所以四邑人幾次聯合要求開放陳涌的封鎖線．但未得到防軍的答允．而且在這地方設立檢查機關．對於貨物的進出．多方留難．不是說違禁品．就是說可以資人利用．結果只有給錢才能够通行無碍．這種反封鎖的性質．實在等於對內．而非對外．弄到出不得入不得．成爲僵持的局面．

（三）畸形發展的運館

交通梗塞了．貨運停頓了．雖道大家束手待斃嗎．決不然的．罹爲的只是窮苦的老百姓．有勢力的人．反轉因此而獲得賺錢的機會．這也許是發國難財的一部份．現在三埠的交通．雖然大部份沒法子通過．但仍然有不少冒險的人．利用淺狹的河道走運貨物．只要肯給高價．他們也可以代運．不過發生意外．他們是不肯負責賠償的．這些人．原本就是幹慣走私的人．對於航路的趨避．很是熟識．最近連陸上的駁運．都是這些人經營．統名叫做運館．由四邑以至西江南路．都有分設．一站一站的需運費．都是論担計算的．例如由都斛或渡海運至三埠．貨物一共若干担．每担需運費八元至十元．或者是通同估計．都可以聽從物主自便．交給運館之後．便可以省却沿途顧慮的精神．而且可以避免挑伕的勒詐．情形是相當利便的．現在辦有運館的地．由三埠以至肇慶都有．事業很爲發達．這實在是戰時的一種畸形發展．對於人民生活只有加重．而是一部份人的利益罷了．

（四）物價高漲由於競買

三埠究竟是富庶的商埠．對於消耗性質的貨品．並不因戰事而低減．你看．長沙．新昌．荻海三塊地方．在這戰時．竟然建立了許多茶樓酒館和旅店．可是船來物質的供應．有點欠缺了．四邑人因爲僑外營商比較多．對於物質的享用．多數喜歡洋貨．但因爲交通困難．運入的外來貨物．求過於供．由於一般人的競買和壟斷．一天貴過一天．平常應用的手巾和線襪．雖然沒有像重慶的貴得厲害．但比較起戰前．也貴得二三倍．同時因爲到三埠採辦貨物的人特別多．所以更覺得物件可貴．窮苦的人民．固然是買不起．就是有些租業的人．也因爲戰事的影響．而告中落．只有發國難財的有力者．和暴發的投機份子．他們的利路．是從民間搜刮得來．所以對於消費是不大顧惜的．這些印象是比較深刻的遺留．同時並映出民間痛苦厭亂的全面．

假冒必究

磨士醫生
印度草根丸緊要啓事

敬啓者敝公司磨士醫生印度草根丸．功效靈驗．有口皆碑．馳譽五洲．於今百載．近有無恥之徒．不顧貽害人羣．膽敢仿效標庄．僞造假丸．貪圖射利．現已嚴行偵查．務獲究辦．須知敝公司經向各國政府註冊．無論何人．不得假冒影射．切勿妄存貪念．自蹈法網．特此聲明．以便週知．

根治失眠

上海積德堂創製丸轉囊仁丹根治新久失眠．每服必愈．愈後精神加倍．益智聰明．血氣日旺．平日門診．每包例收洋二元．今因年老退隱專門賣藥．一盒四包．滬沽大洋四元．港澳暫收港幣六毫．丹成不易．祇派幾家代售．香港先施公司對面．新世界藥行．九龍新世界藥行．保健藥行．澳門捷聲藥行．

一週文藝

第叁柒期

觀察及其他

文藝放談之一

鑒冷

在一週文藝第三十六期，拜讀了馬爾登先生的大作——「觀察和自我表現」——，馬先生鄭重地提文藝作家「觀察現實」這個問題，誠然是非常熱誠而又可敬的！不過，有許多地方，馬先生的意見我實在未敢苟同，所以也把我的意見寫出來，請大家指教。

馬先生有一個重大的錯誤，就是把文藝作品的主題看作純粹是自我表現，他以爲我們在著作成演講中，能夠完成自我表現的諸目的者，在於能夠有豐富的生活經驗，而生活經驗的積果，首先就要有「觀察事物眞象的訓練」。這種說法，似乎有許多地方需要更正及補遺。

首先，我們先研究所謂作品的自我表現這個問題。在馬先生的文章裏，其實所謂自我表現從頭至尾也沒有一個完整的意見，但我們可以大胆地替他下銓釋者，他是多麼主觀的地 定了自我表現的重要。

我們不反對作家在創作中的感情活動，我們也不反對作家利用他的主觀的需要來選擇創作的題材；不過，我們得要明白，這裏的「感情活動」及「主觀需要」，只是作家在完成一篇廣大作品中一個活動而已，這並不是自我表現。因爲，單純的自我表現的作品，很容易流於個人主義的作風，一方面是把作品主題的角度變細了，一方面是把作品的作用也減少了，這原因是受了自我表現的狹 性的局限。

文藝作家並不是超人，而是一定現實社會生活中，一個特定集團的一員，他的耳，他的眼，他的所謂給於現實的主觀選擇，本質的地就要受他的集團生活的諸關係所限制。所以，作家的主觀有時已經不是他自己一個人的了，而是代表著某一小部份人的「意識」。如果從蜆實主義的立場來說，作家個人的主觀活動，簡直就是集體的主觀反映，此其一。

同時，文藝的主要目的，並不是在於作家的「言志」，而是在於反映廣大的社會現實生活。這樣一來，我們的意見是一反過往個人主義的偏見的。文藝作品的偉大意義並不是主觀個有名作家的說教，或是主觀個有名作家在他的作品中，自我表現程度，給以讀者的影響的功效，而是對於廣大歷史的記錄，對於時代生活的反映。

因爲，我們只有從廣大的歷史研究中，纔能够眞切的去了解現實，一切個人的及社會的，革命的活動，都是基於現實發展的要求。如果我們說，文藝史留給我們唯一的功用在於可以認識數十個偉大作家的言行或生平，所爲顚倒本末的說法。這可以證明什麼呢？可以證明，作家的創作活動基本的出發點，就是爲社會生活而服務，爲時代革命而服務，作家之觀察現實要受眞正的革命階層的政治制約。此其二。

所以，如果過份強調向我表現的作用，那我是非常反對的。其實，普通所謂向我表現的意思是怎樣的呢？一是如普通人流行說的所謂現身說法，一是如五四時代的所謂描寫「身邊瑣事」，這顯然是個人主義的作風，而又是導源於曲解現實主義而來的錯誤了。

我們在許多有名作品中，常常可以看到，作者給以主人公的同情，憎恨，譏笑，責難等等的作者個人感情的痕跡，如魯迅之阿Q，張天翼之華盛頓先生，甚至如大革命時代的矛盾子夜中的吳蓀甫，這些都是顯著的例子，不過，我們要明白，這些並不是拿來說明作者的自我表現的，而是作者因爲了時代，社會關係的不同所形成的多種藝術典型的不同。這 好解釋了作品的階層性和時代性的諸特徵。我們明白，作者單純個人的主觀活動，實際上是不存在的。作者對於人的描寫，對於現實諸關係的分析，是憑藉著他的優越爲階層眼光，憑藉著歷史諸法則。作者在他的作品中所顯現的感情，意見，並不是憑他個人的原始趣味來決定。因爲，這一切都是階層生活的代表啊！如果我們離開了階層生活來論文藝，那是無從得到要領的。

其次，所謂「觀察現實」，馬先生特別提出這個問題，是非可貴；不過，他對於這個問題的見解，顯然並不怎樣充分。（一）他把作家的「現實觀察」的作用看作是「說家的記錄」，偏重於所謂對自然的觀察，而忽略了社會現實的分析。（二）他把作家的「觀察現實」，看作是主觀的活動，以爲單純作家個人原始的眼，耳的作用，便可以完全認識某個特定現實，這顯然是個人主義的說法。這是反歷史主義的說法。我們在這裏也有提出再行討論的必要。

第一，作家之觀察現實，在於認識現實的動的形態，並不是在於完成現實表象的深刻觀察便算了事，而更要進一步的去認識現實發展中本質的一面。雖然，事物表象的光，暗，顏色，角度等等形式的概念，我們在觀察現實中當然是不能捨棄的，但這不是主要方面，主要方面就是現實的形象，現實的社會關係。

作家爲著完成作品的主題內容，爲著完成作品的典型的手法，某個事件的形象描寫的需要，這正如馬先生所云：「如果企圖用一個你不熟悉的題目(題材)去寫一篇小說，那你這篇小說一定缺乏生氣，缺乏逼眞，缺乏正確。」所謂描寫你所深知的，創作你熟識的，那是非常有道理的說話。然而，怎樣來發實你的題材呢？這單憑「生活子細觀察」是不夠的。這就是說，作家的觀察現實，應該應用歷史方法——動的方法，我們不能單從現實的個別現象去觀察，而是要從各個事件中來認識其相互間的關係，從現實的本質方面去研究。單單研究現實的浮面是非常淺薄的。我們應該從現實的發展中去研究，要了解其歷史的諸關係。如馬先生說：阿加西教授指導學生單單去觀察一片魚鱗。回來以後便詳詢每個學生所見的是什麼？我相信，每個學生一定說是一片魚鱗，但已經不是單純的魚鱗了。魚鱗的四面的背景，光線給於魚鱗的反映，在阿加西教授或許是不明白的？但學生在接受這片魚鱗的反缺時，本質上就受有這些諸方面的限制。所以，如果單從現實的個別現象來解釋現實，那又何其貧弱得過份的不够呢？

因之，我們要研究某一特定現象，應從與這現象有關係之其他各現象中去著手，並且從現象的發展中去著手。我們要明白現象的歷史，否則是無從了解現象的現狀。如「阿加西教授之所謂一片魚鱗，或者一粒砂，或者一塊陳腐的骨頭，比許多人從整個動物園中，見到更多更大的意義。羅斯金能够從一條草，或者一朵花，比許多別人從整個風景裏，看到更多眞正的意義，和更多的發見。」那是決不會成爲事實的；有之，他所發見的，見到的，恐怕都是空泛的；沒有內容的，錯誤的結果罷了。我們並不同意在一粒砂中來看世界，而主張從世界中來看一粒砂。在人所謂的天是那麼的小呀！

第二，作家的觀察現實，固然不能缺乏主觀的活動，但如果單憑主觀的活動單憑自己個人的，原始的生活經驗是非常不够的，我們應該去學習前人，去試探別人，醫學上的所謂「望，聞，問，切」，實則是我們觀察現實的基本要素；當然，這些都是在十足歷史主義的正確的方法基礎上。現實主義告訴我們，只有永遠利用歷史主義的方法，只有歷史主義的方法，才能够認識歷史，才是我們主要的創作方法。

斥陳畸

娜馬

陳畸，這一個筆名，似乎是很生疏的；前天，當我在星島日報看到了「無聊與無恥」的一篇文章之後，才算我第一次的認識了這連貫起來的兩個方塊字。對於這篇文章，我曾虛心地細讀了三回；可是，我不知道他還要說明什麼？只是滿紙的：「無聊」，「無恥」，「陰陽鬼怪」，「搓四圈麻將」，「上茶樓」，「跳舞遊」，「上歌賦街」，「上金陵舞廳」……一串串最下流的語類在作者的筆下跳躍著而已。

這，究竟於我們有什麼害處呢？事實是一點也沒有的，俗語說得好：「狗口長不出象牙來。」任陳畸這小子由上海四馬路一直罵到廣州的帶河基吧！橫豎只足以十足地劃出了他自己一副青皮放潑時的嘴臉而已。於我們有什麼相干呢？

記得在魯迅先生的筆下，曾有所謂「糞帚文人」者，我想陳畸這小子，是連這四個字也够不上的；因爲，糞帚這兩個字，在他固然可以「當之無愧」！「居之不疑」！可是下面文人這兩個字，還欠乎略把他抬得高了一點！

說句老實話，假如陳畸式的青年也可以叫得做文人的話，那麼便蓮初中一級裏會寫「學而後知不足論」的小孩子和自負不凡而偶然也寫一篇「從事文藝即從事文藝戰鬥論」的掌櫃先生，也可以稱爲「文豪」了！

在這裏，我要請陳畸不要誤會我任是無聊到怎樣田地也決不至浪用了我四毫錢一瓶的墨水寫罵一個連一吁的價值也沒有的東西的文章的！所以我這篇文章的題目，雖然明明寫著斥陳畸，而其實是文不對題的，因爲我所斥的並不是陳畸，而是陳畸背後的牽線者。

就陳畸這一篇文章來說，本來在稍爲略帶一點文藝性的刊物裏都不能夠刊出的；然而卻居然在星島日報的「星座」裏刊出了，這是說明了什麼呢？我以爲除了陳畸本人企圖以罵「和平文藝」而成名之外，還是由於號稱雨巷詩人的戴望舒有意和我開玩笑而已。所以我這這篇文章假如說是寫給陳畸看的，無寧說是寫給戴望舒看的較爲正確。

這理由很簡單，比方張家的狗咬了我一口，就是有權利去找那姓張的人來算賬的，只有不找老張去而企圖回咬那條狗子一口的人才是傻瓜呢！

在他那一篇姑且假定可以叫做文章的文章中，除了各色各樣大小的糞帚以外，勉強可以找出象人的說話只有兩句，第一句是說我們不敢引用近衛與汪主席的說話，第二句是說我們引用了魯迅與高爾基的說話，而忘記了魯迅也是主張抗戰的。

由於這兩句話，便尤分地表現出其人之一點沒有認識——無論在文學上的，哲學上的——而且還患了很深的幼稚病。因爲我們之常常引用魯迅或高爾基的說話，完全是因爲是文學上的兩個鉅人，他們許多對文藝上的意見，是很值得我們每一個青年的文藝工作者之參考的，——當然我們並不會絕不批判地全部接受他們的一切理論——他們的政治意見是抗戰的還是和平的，相對的說法是和我們沒有重大關係的。就算退一萬步說，誠如陳畸所云，魯迅也是主張抗戰的；但，並不因爲這樣就足以證明我們主張和平的人就不能引用他的說法，因爲和平與抗戰都不是永久不變，萬世不移的眞理，而革命策略的一種，假如運用得當，作任何一種都可以完成救國，進行革命；反之，都足以禍國禍民族；正如在七七初期，中國革命的策略是抗戰的，所以在這個時候，汪先生是抗戰的，我們大家也是抗戰的；一直至汪先生和平救國的艷電發表了後，中國國民革命的路線，又由抗戰而轉變到和平了，當然這以後，只有和平才是救國的，只有和平才是革命的；所以從這個時候起，汪先生就變了是主和的，我們大家也是主和的。在今天，除了只圖擴張黨派利益與個人權利而忘記了國家民族的中國共產黨 才死戀著抗戰的殘壘之外，每一個良心有眼光的中國人，都沒有一個不主張和平的了，魯迅先生是最能認識時代的，同時又是最愛說老實話的，（見拙著論魯迅）。假如魯迅今日尙生存的話，他老人家目覩土地的日失，人民死傷流亡的日增，都市工商業的日趨凋敝，農村經濟的日漸破產，與大班掛起了抗戰招牌的阿Q還大喊「我手執鋼鞭將你打」的時候，他正不知是好笑還是好氣呢！我敢担保，那時候魯迅先生也和今天的我們一樣地是主張和平的。

至於說，我們不敢引用近衛與汪先生的說話，那更幼稚得可憐！誠然，因爲我對近衛的一切都很陌生，而且我又沒有在寫文章時一定要引用幾句近衛的說話的義務。至於我們偉大的革命領袖汪精衛先生的寶貴的意見，我是常常引用的，雖然在數量上或沒有比用魯迅或高爾基的說話的次數多，然而這只因爲汪先生是一個偉大的革命領袖，政治家，而不是一個文學家，他對文藝上所發表的意見還不多的原故。陳畸或戴望舒等，又何必因此而大驚小怪呢？

芸窗漫錄

（續） 克濟

（十）詩的情感

無論是懷念，閨怨，戰爭，戀情，均不能脫出情感兩個字；詩人們所寫出的，完全是情感作用。這是無可否認的一件事。雄渾奔放的詩固能感動人；但輕描淡寫的何嘗不深入人心！閒有幽靜沉寂的比較大叫大喊的詩更爲深入。情感在詩詞上的重要及其效果，人們是不能不讚賞的；情感在於詩詞底作用上，從不可捕捉的創造出可捕捉的東西，而且能够積極地發揮從現實的社會生活中的人類底眞情的喜悅與厭惡，與有眞實的感觸而獨立。

詩的情感很多了，現在只好把多少最深入最透澈的寫在下面吧：蘇東坡在徐州，夜登燕子樓，夢見一美人，含淚 衽而謝云：「妾關盼盼也，乞 士贈詞。」坡賦詞云：「天涯倦客，山中歸路，望斷故園，燕子樓空，佳人何在？空鎖樓中燕，古今如夢，何曾醒覺；但有舊歡新怨。」此詩內容，含有多少愁怨？「古今如夢何曾醒覺」兩句，眞可謂夢境人生了；其情感的確能深入。又如東坡之退朝時與朝雲閑坐，某日，涼 四起，命朝雲歌蝶戀花一闋，朝雲歌至第四句，歌喉綫轉，淚珠雙垂，坡問其故？朝雲答云：「妾之所不能歌者，枝上柳綿吹又少，天涯何處無芳草」耳。其全首云：「花褪殘紅靑杏小，燕子飛時，綠水人家繞，枝上柳綿吹又少，天涯何處無芳草？牆裏秋千牆外道，牆外行人，牆裏佳人笑，笑漸不聞聲漸渺，多情卻被無情惱。」這首詩，無疑地是充滿著眞切的懇摯的情感，所以朝雲歌至第四句，便有欲哭無淚之痛了。感人的力量，與詩人的天才極有聯繫的，詩以必須要先有十分動人的情緒，而後才能感動別人，尤其是悲劇的作家，最能打動人，最能使人一掬淚珠的！茲又舉出有兩段最能感動人的詩句，並把這兩故事寫在下面：後唐大詞人韋莊，居蜀時，有愛姬姿質艷麗，詞翰精艷，蜀主建聞之，託以教內人爲辭，奪去。韋浣花追念不已，終日悒悒寡歡，作謁金門詞使人傳入後宮，姬得詩不食而卒。其詞云：「空相憶，無計得傳消息，隔斷桃源人不識，寄書何處覓，新睡覺來無力，不忍看伊書跡，滿院落花春寂寂，斷腸芳草碧。」又北宋詞人周美成，在姑蘇，與名妓岳楚雲相愛；後因事赴京師，歸來時，岳已從良去了。美成不勝淒婉，因作點絳唇詞，託其妹寄與。詞云：「遼鶴歸來，故人多少傷心事，短書不寄，魚浪空千里，憑仗桃根，說與相思意，愁何際，舊時衣袂，猶有東風淚」。楚雲得書感泣累日而卒。從上述這兩段故事，可以看到詩人底深刻透澈的表情，他能够以文字來感動人，這就是以證明詩詞是文字上最有力的一環了！感情是詩詞的呼吸，一停了呼吸，詩詞便會硬成頑石一股的僵化了。大詩人的情感，常常包含著無量的悒鬱之志，如蔣捷，歷遊四海時，有才氣，但訖不得志，晚年嘗宿天慶寺，題詞壁上云：「少年聽雨歌樓上，紅燭昏羅帳；壯年聽雨客舟中，江闊雲低，斷雁叫西風，而今聽雨僧廬下，鬢已星星也，悲懽離合總無情，一任階前滴到天明。」這詞却是情見乎辭，充滿著，動人的感嘆的情意，人們見此能勿「悠然神傷」嗎？詩人之情感動人可見一斑！現又舉一個故事爲例，東坡遊西湖，妓琴操相携，閒談間以參禪爲遊戲，坡說：「何謂湖中景？」操云：「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色。」「何謂景中人？」坡說：「裙拖六幅湘江水，髻挽巫山一段雲。」「何謂人中景？」操說：「金勒馬嘶芳草地，玉樓人醉杏花天。」「究竟何如？」坡曰：「門前冷落車馬稀，老大嫁作商人婦。」琴操聽畢大悟，即日削髮爲尼。這故事來說，無疑地詩人的感情，實在偉大的沸點，他能够掀動起人們無限的概念，這就是詩人底本質的見地。以上所記，都是男性的詩人們故事，現再把女姓的故事寫下來：女性的詩詞關於情感方面，無論怎樣都能够勝却男性的，何以呢？因爲男性的詞均是一時感憤而出的間亦有如辛棄疾說，「少年不識愁滋味，爲賦新詞强說愁。」所以未有女性的親切。我國的女性素來都是深居簡出的，一腔愁恨，不知向誰細訴，只有把情感用到文字上面來宣洩胸懷積怨而已，楊雲宴朝代未考，她題詩於粵東某園壁上云：「深閨不慣涉風塵，纔過山川又水濱，對鏡自憐痴婢立，郤言儂貌愈鮮新。儂猶作客到天涯，何怪征人遠憶家，但願世間車馬息，莫辜秋月與春花。」又淸時范貞儀，在她出嫁後的十年中，姑死，夫死，翁死，庶姑及長子皆死，還有幼叔三人，幼子二人，她獨自辦理各事，課叔教子，以嫂代母，全家職務，集於一身！但她的幼叔，長大登仕後，對於她全無好感，她有詞自嘆，茲選錄如下：「……謀存完卵……強護孤城，心力俱疲，驚魂幾斷……還誰報只孤忠蘇武，臥雪餐冰，數容莫踏，沸淚橫生！」她爲什麼自表功績而痛惜於蘇武呢？凡是讀過李陵答蘇武書的人，大家都痛恨於漢之寡恩，對於「臥雪餐冰」十九年的蘇武，僅僅以典屬國小官獎他，「鳥盡弓藏」，自古已然。從這故事看來，不禁令人有欲哭無淚之感，無怪她滿紙淋漓興奮了！

唯美詩抄之四

女人（Women）

西門司原著 奧奇譯

我咀咒著女人
女人是禍水
她們沒有所謂靈魂，良心
祇有作僞，欺騙

※ ※ ※

當我們有機會玩弄女性的話
儘量向她們狂吻吧
如餓虎擒羊般
一點兒也不好放過
又如跑步般的儘上前
作最後的請求吧

※ ※ ※

她們不解愛情
祇知拜金
以出賣美色
向男士們誘惑

※ ※ ※

（譯者按：原著者西門司(Arthur Simons)是十八世紀唯美派詩人中的中堅份子，能把白朗寧(Browning)的熱烈的生和利尼爾(Verlaine)的殘缺的愛，合而爲一；更能把握著獨特見地，將之闡明發揮。少年時候，曾給某棄婦玩弄於股掌之間，中年對談情說愛，似大澈大悟。他咀咒世界的女人，這一首，不過是其中之一，譯者照原意，一字不改地譯出，並不是針對現代的女性，作抨擊詆毀的，希望讀者勿誤會。）

登宋皇臺

新涼什草之一

舒真

一夜秋聲，攪起我愁腸千結……故人已矣！吉磷岩血……——汪主席——

秋風邁著了蹁 的腳步踏進了南中國海的小島上，這兒的巷陌與市街，便都塗了一層淡淡的秋水之色彩。

重九這一天，爲了幾個風雅朋友的死拖活扯，沒奈何跟著一羣登高的仕女之後，跑到宋皇台隨喜隨喜去。

汽車忽然在路邊停著，這一站，下車的人特別多，原來是宋皇台在望了。

假如我跟宋皇台也可以算得上朋友的話，那麼我們的交誼，應說是很淺的，爲的是我今天之來，與上一次到訪的時間的距離最少也有八個多月了，况且我這一次之來還是被動的。

不過，這並不是說明了我在討厭了它。祖國的命運，正如風雨中的一株野草，而作爲和平運動底一員文化兵士之人，是不容許常有閒身，閒情去與名山結友的！

和宋皇台的隔別，雖然是八個多月了，可是它的形態，卻沒有半點異乎從前！一座玲瓏而挺秀的小山，上面一堆奇偉而龐大得如幾頭巨象隨便相倚臥著的巨石，一樣地跟從前沒有兩樣；可是像一條古典的腰帶般圍繞著那堆石頭的白石欄杆上面，卻平添了不少穿上了各色衣服的姐兒與哥兒，似乎比往常是鬧熱一點了！

沿著一條小路，蜿蜒而上，這小路，不是用石鋪，也不是用瓦砌，大概是從老遠的年代到今天——甚至將來也一樣，由算不清的不同性別，不同年齡的人之腳步逐漸來完成的。路的兩旁，是雜亂的野草，它們的種類也很多，單就我所認得的說來，已有羊躑草，蟀蟋草，野，毒薔薇，野勾藤等等種種色色。

偶然在中途，伸出了一兩根生長了尖刺的野枝，象一條攔路的毒蟒，使往來者的人們，不得不時時刻刻地提心吊胆。好容易，捱上到山頂，總個身體，已經給疲倦所俘虜了。

坐在石欄杆上，看著各式各樣登高的人，像螞蟻般在眼前蠕動著；起初，眼睛裏象吸進了一幅多彩的繪畫；但，漸漸又覺得似乎不太感到興趣了。於是便掉轉了身軀，面對著海：

新秋的天氣是這麽地淸新，天空象女人眼睛般美麗，十月的風吹動了深藍色的海水，翻起了雪花一樣的浪花；遠遠一艘郵船，象病牛似地躺著，不絕地吐出嘆息的白烟；兩三艘過海小輪，鼠象老古時代的爬蟲，又笨地在深藍色的大野上蠕蠕行進；只有兩頭墨灰色的海魔是最活潑的，它顯傲得象希特拉先生般昂躍意滿地起落於半空。

「獨在異鄉爲異客，每逢佳節倍思親！遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人」。

記得前年此日，曾和我的弟弟登高，就在這裏碰到了穆時英先生，大家就一同坐在這石欄杆上望了一回海景。今天本來是風景依然，但我親愛底小弟弟早已長眠在牛池灣裏；而穆時英先生呢，又作了和平運動的殉難者！往事觸心一時眼前的景物，都似乎完全減了顏色！

我再沒有梢作逗留的勇氣了，殘葉掙離開枝，跳躍在秋之晴空，沙沙地嗚咽著。

沿著小路下山去。晚上，聽一夜秋聲，我又失眠。

無題

古木

慶幸今朝相逢，
憔悴的朋友，
來一個握手禮。
讓心底電流，
讓靈魂底手指，
互相交投啊！

○ ○ ○

有什麼話呢？
盡情說個痛快。

○ ○ ○

回憶昔日！
全屬似好光輝，
我們曾經親切過，
親愛的，
還要避忌麼？

○ ○ ○

那夜明靜深宵，
你指著流星自豪，
「我的事業似流星」；
我也望著皓月感嘆，
「我的前程如明月」；
唉！而今一樣都過去。
前程怎樣？
事業又在那裏？
究竟在那裏啊？

擁護和平反共建國國策

廿九年雙十

（外一章） 古木

廿九年並非遼長，
多難雙十，
踱著沉重步脚，
又哭著來到人間；
眼前一片血淚。

※ ※ ※

今天我想起，
親愛的總理，
十次奮鬥，
骨與肉交織底歷史；
故國神遊，
到處荒凉廢垢。
慚愧，沉痛，
當年辛亥革命的精神！

※ ※ ※

雙十帶來了新生，
雙十是中華民族解放日，
讓我們在苦海中紀念，
讓我們忍含著眼淚，
回憶著——
雙十的勝利與光榮！

※ ※ ※

晨！
雞鳴夜欲曙，
我從秋風裏起來，
窗外是一片明靜，
冰雪一樣的月色。

※ ※ ※

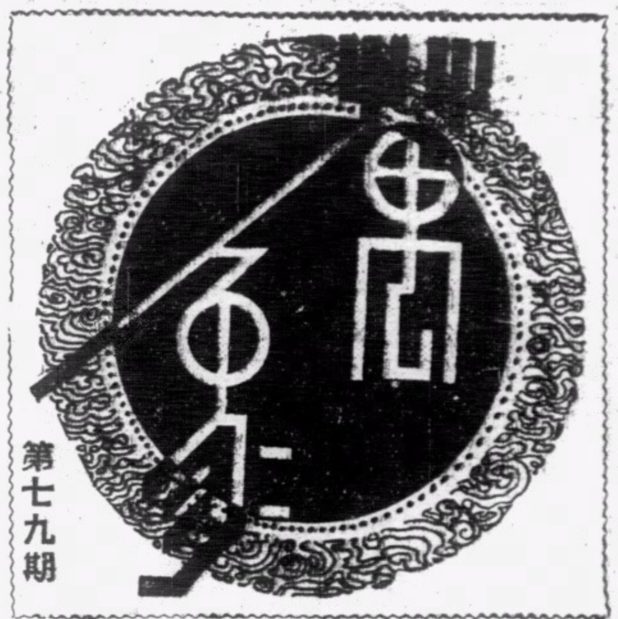
擦的一聲，
眼前一度光亮，
更大的光明，
湧出東方。

※ ※ ※

雖然是不到，
紅霞萬朵，
也沒有金光閃射；
但我從微曙中，
領悟到人生意義。
晨！
正是青春的使者；
青春啊！
運用著偉大的力，
新舊時代底轉捩。

※ ※ ※

柯頓
Dr. Otton's Sedatal
神經病藥水
柯頓大醫生
環境艱劣經過憂患所發生之瘋狂神經錯亂病向來有藥無療治以致患斯疾者經年累月費盡金錢竟未得一效良可慨也
本醫生廿餘年之苦心發明此藥水經屢次在美國瘋狂大醫院臨症實驗功效準確治愈多人凡神經錯亂精神恍惚語無倫次心慮幻想驚怯猜疑神經衰弱失眠頭暈自語夜睡不寧時發時愈屢醫不效以及憂鬱氣虛頭暈目眩腦部不安腦力衰弱心跳心亂煩悶脅痛不絕等狀服此藥水均能藥到病除保證斷根永不復發
澳門總代理 新馬路根缽大藥房
香港 大新公司 永安公司 新世界 南益藥行
中國總經理 上海 寶隆的健康藥行



第七九期

偶語

中國節日多在日月同數，如元旦則爲一月一日，花朝則爲二月二日，五月五日是端午，九月九日爲重陽，這是舊曆方面流傳已久者。至于陽曆，除了元旦相同，還有人事上規定的紀念日，如四月四日爲兒童節，五月五日爲革命政府成立紀念日，六月六日教師節，七月七日爲抗戰發生日，十月十日爲國慶紀念日，其中最逢重爲雙十日，而最慘痛者莫如七七，蓋一則中華民國誕生，一則從此國土慘被分崩離析也！

※

儲糧一事，每經一次時局波動，則許多人咸相勸告要「儲糧」，照表面看，儲糧未嘗不是一件好事。但想到底，效果亦儆乎其微。第一大家爭著儲糧，必引起奸商高抬糧價；平民首蒙其害，奸商先得其利。第二本港平民居多，日來日用，實無儲糧能力；果眞有事故發生，多數人缺之而少數人囤積，豈能安全？所以我以爲勸人儲糧，不如進行調查積糧，以便萬一眞有意外，則進行統制買賣，按口授糧，從分配與節流方面想辦法，才是遏止亂源的善策。（超）

西藏的新婚奇俗再述

西藏，僻處西陲，新的文明風氣，仍然是感受不到。所以一切的風尚，很是野蠻。別的不必說，就以婚姻習俗而論，很是奇怪，記得前月本欄已有人述過，讀者玆再就前次還未講及的，再述一些。

當一個新娘嫁至夫家的第一晚，第一件必須做的事，就是新娘新郎「換心」，「換心」，本來是多麼甜蜜而有意思的名詞！然而，西藏的新婚夫婦所謂「換心」，乃是「鬧婚者」的一種玩意，許多人把新娘新郎包圍，使他倆站在室中，先令新娘把拜過祖宗的香烟，吸入在口裏，然後使新郎張大嘴巴給新娘送進去。其次，令新郎又將香烟吸在口裏，令新娘把嘴打開，給新郎送進去。但須送至對方能够有烟噴出爲止，這樣，則非口接口，是不容易做到，這和新都市的人的接吻是一樣的親密。

其次，新婦復把三個酒杯覆在一張軟綿綿的氈子上面，旁的人乃令新郎用他大指，把那三個酒杯一一反轉過來，此事，很不容易，倘能够將牠反轉，則羣擁而高呼其本領好，認爲一件榮譽的事，若果不能將之反轉，則當晚不許他去洞房，因爲一個沒有本領的新郎，應受這樣的處罰。

還有一件，普通人很是羞做的，但在西藏的新娘中，居然也表演出來。當她未進新房的時候，必須在大衆賓客的面前赤裸裸地一絲不掛的把上下衣裳除光，將她的肉體獻給賓客們鑒賞，若果是肌膚雪白的，則羣而稱贊她如何美麗？如何可愛？一生都很是榮耀，但若果黑黝的肌膚，往往便給人看輕，認她是一個低賤不堪的庸婦，畢竟都給人看不上，終生受人白眼！

這幾種俗例，尤其是第三種，在我們看來，是一種很失禮的醜陋的勾當，不肯去做。但是在西藏，她們並不是這樣，做新娘的，早已準備著這種勇氣，必在賓客之前表演自己的肌肉美。因爲一個不在賓客面前表演這種玩意的，她的名譽，還要比黝黑姑娘的名譽更壞。因此，這樣的事情，在她們看來，是一種新娘的正當功課，而在一般賓客們，也絲毫不存著輕薄的眼光，而很留心去觀察她的肌膚是否幼嫩而潔白，然後去向她下個眞確的批評。同是中國的方法，而風俗習慣之差異如彼，可見中國之大，世界之大，的確無奇不有了！（珠）

美國一富豪

—陰—

棄却豪華生活，做回節儉文人

路連捷斯，他是荷理活的佈景師，每星期的薪金爲一千五百美元，五年以來，他的薪金的收入，爲三十七萬美元。三十七萬美元之數在世界各城市中，也稱得上富翁的資格是無疑。但他因住居在荷理活，而每星期又僅得一千五百元的收入，故五年以來，他不獨未成富翁，還且有入不敷出之困。很多人是懷疑他是大言，每星期一千五百元的薪金，這多於國內普通工人一年的收入，但其實美國很多的伶人，作家和電影明星等，他們每星期的收入，是多于路連捷斯好幾倍，有的仍是一樣的和路連捷斯一樣，感受入不敷出的苦痛。

他每星期的薪金，是一千五百元，但荷理活的電影從業員救濟金，和養老金，扣了三十七元五角，故餘下來的是一千四百六十二元五角，支付助理員百份之十，其數爲一百五十元，百份之五，是僕人等的薪金，一千五百元，儲存一千二百三十八元五角。聯邦政府所得稅二百二十五元，州政府所得稅六十元，五十元是秘書薪金，又因職位的關係，不能不獎賞公司工人二十五元，故一千五百元，現僅餘下八百八十七元五角。五十元爲律師的保護費，在美國，有名的人，大都請有律師作爲常年法律顧問，遇有別人侵害名譽，權利之事，由律師代向法院起訴，故路連捷斯也不能例外。他更有一已離婚之妻，支取百份之十生活贍養費，故現時一分郵票還沒有購買已支付了過半數的薪金，餘下來的，僅爲六百七十七元五角。別人也許會說，六百七十七元五角，還比普通人一月的收入還多，但每星期一千五元薪金的人，他的生活自應有一千五百元的用度。他在社會的地位，是不同于普通的工人，勢利的社會，使他不能過于節儉，住的要優雅的洋房，自備新式的汽車，社會的交際，有時還要設讌招待親友，他正因有一千五百元的每星期薪金，而感覺入不足用的苦痛。有時他的夫人，要做幾套時裝，參加社團的公開跳舞會，他便感覺得經濟的苦悶。每星期二百元收入的人，經濟的苦悶，也許還不及這位路連捷斯之甚，少收人，他的生活，用不著像路連捷斯的奢華，交際費用，也大爲減少，他打算每星期用五百五十元，省回一百二十元，但環境終於不許可他的理想實現。五年以來，他仍是一個沒有貯積的窮光蛋，虛有富人生活的稱譽，他願意棄却富豪的享受，轉回節儉的生活，在未到荷理活工作前，他曾在報業中，有了十七年的經驗，因此他決意再復回本職。僕人，花園的工人，汽車夫，法律顧問等一律停職停薪，讓他們再找別一位眞實富人。在他未到荷理活前，他在報紙館中的薪金，每星期爲一百五十元，但這時的生活，却很安適，精神很愉快，生活雖不奢華，但却沒有爲覺經濟頭痛的苦悶。他現在已棄却豪華生活，做回節儉文人云。

十九世紀初葉 屍盜的猖獗（上）

一八〇〇年間的，在英國沒有一個人敢說他的剛好埋葬了的親屬，是否眞以那普通的墳場爲永久安息之所，因爲在埋葬了二十四小時之後，屍體往往是被盜去的。這些盜屍者我們叫他做屍盜，它工作是很神速的，因爲當日的醫學教員是不買腐爛的屍體作試驗的。一個人死了後埋葬了，他的親戚便開始憂慮到盜屍者的光顧，所以有錢的階級把死者葬在保險地庫之內，或者在墳外設了堅固的鐵閘，防止盜屍的行爲，更有些人用牢固的鐵棺。當時報章上登不少鐵棺材出賣的廣告。

一八二二年十月十五日不列顚日報登載以下的紀載：

『今年冬季，有數百以上的屍體，從木棺裏被發掘出來，供解剖學講學（當時解剖學講學正在起初發現），和鄉中醫師，和愛爾蘭醫學校實習之用，於是當時的人決定採用鐵棺噲屍的方法，司法部長宣佈，他希望喪家都一律採用鐵棺。

『盜屍的行爲，根據醫學界的需求，也是很有用處的，所以每一個人要葬他的父，母，妻，子，朋友時，應該先問一句：「我應否爲了醫學上的需求，而割愛屍體？」如果決定是不能的話，那祗好買一副不列文氏註冊精製鐵棺了，這種鐵棺與木棺同價，而比鉛質的爲優。

『不列文棺材店在倫敦設店兩處，但在英國任何地方的喪家，都可請到他們代辦葬禮，費用便宜。』（鐵）（未完）

一臠

擇·

△戰爭與和平　從十八世紀的開始以至現在，這個世界和平時期最長的，爲一八一五年法國拿破崙倒後的三十九年間。

△蚯蚓的世界　英國每一畝土地有著五萬四千條的蚯蚓，牠的重量爲三百五十六磅云。

△巨大的人工湖　美國的考里大水閘，是爲了利便航運特在哥林比亞河上建築的。這水閘長四千三百英尺，高五百五十英尺，而闊五百英尺。一旦築成後，一定標準大小的船舶可以航行無阻。這長一百五十英里的人工湖的建築費近八千萬鎊云。

※　※　※

俯拾卽是的金子

在這金錢萬能的時代，人們都多少有點尋金熱，要是什麼地方金子俯拾卽是，將不免垂涎吧。聽說澳洲西部某地的街道上用小刀掘地求金，並不是瘋狂的行爲。旅客行經當地一條大街，時常會看見路上金子所發出的閃光，試用小刀刨取，可得若干的金子，雖然數量並不多。

解釋是這樣的：一八九九年，當地工部局想用金屬和三和土混合來築路，於是從金鑛區買入鑛石。那時每噸値一司令，而每噸鑛石內只有著四辨士的金子。欲取這種金是不合算的。因此就這樣用來築路。到了現在，因爲經過千千萬萬的過路人的踐踏，那內部的金顯露出來，人們至可用刀子刷取云。（擇）

偵探小說 倫常巨變（七）

一宗殺死四命的家庭慘案

探人譯

二、心理學家的解釋

警察當局又稱露漪沒有流淚，很不可解，而說她是個冷淡而沒有情感的女子。不知道小小的痛苦，是不一定使人流淚的。但是對於死，就卽使是成人，也常沒有悲哀的表示，更不要說流淚了，這實在是不可思議的事。

至於露漪的不哭，也是很自然的事，在她能够接受這個現實前，也許要若干月，也許要數年哩。然而在她未能接受以前，那只是一種幻像罷了。

當局對那少女曾一再訊問，有一次且訊問至數小時，那少女反覆陳述她的故事而一些沒有疲倦的樣子。一個警官說對她訊問，還比她自身來得苦哩。這又證明了我的理論。她覆述她的所見，只是像其他的孩童詳述在影戲院所見的電影吧了。

我沒有指摘當局冷酷和不公的意思，也沒有對于當局調查本案的權力妄加揣測，更沒有非難當局爲明瞭本案所取的途徑。四條的生命給結果了，照法律所定，當局自然有他們應盡的職責。

我不知道本案對于這少女將來的生命發生怎樣的結果，我現在只能對于這問題給予一種推測。就筆者所見，應緩和她的感情，好免去她現實的苦惱。我也相信著他的身心會漸漸自行調整的。

那事變的印象，無疑地的永遠留在那少女的記憶中，好在我們對于苦痛的記憶是不長久的。儘管記憶著身體的某一部分受到損傷，但是那苦惱的影子，不久會一些也沒有的。我希望那自然補償的恩惠在她的調整期內能對她有所幫助。

露漪的父親，曾努力爲他的家屬造成一個快樂的家庭，雖然他的妻子患著病。我想他無疑地會小心照顧他的女兒，給以慈愛，并竭力除去一切使人憶及那悲劇的事物，那末，這少女將不難開始她的新生命而正常地發展。（已完）

世界趣聞 離奇的遺囑

在紐約，有一個人作了一個遺囑，吩咐給他的四個孩子每人五分錢，用人買繩子上吊。

某甲將他的家產傳給一個人，其條件是：他永不可看報紙。

歐洲有一叔父將他的三萬元私產傳於他的姪兒，但有條件：三萬元不是現款，而是柴，柴須由他的姪子親自砍後才能够出售。而出售也要他的姪子親自爲之。遺囑中命另一姪子負監視之責，如果得遺產的姪子不遵遺囑做去，則由此另一姪子得之。

有一個人的遺囑爲許多信封，一個套一個的，每個信封上這樣寫著：「今日以後十二個月方得開啓，」此

湔齋說銅

花鄰著（六）

形制如方圓曲諸形，亦當屬於雕塑，鼎盛期之器，形制最多，其製模用轆轤或輪製者似尚不多，如匜之制作既且曲，則全屬手工之技巧，至蛻變期則多用輪製，且形制亦不多，故自形制言，則鼎盛又較蛻變期爲盛。

花紋習見者爲圖案畫，往往由龍蛇鳥獸之形間以「小回紋」組成「回紋形」；「蟬紋」（「蟬紋」乃一等腰三角形直如一葉，以有類蟬之身首與觸角，故稱曰蟬，其實謂爲蟬著葉，則容形尤切。）「圓渦紋」等亦常見，銅器面上刻劃「鳥獸形」「車馬狩獵圖」及其他各種圖案之勒紋，皆可視爲繪畫之擬作。商周物有「松綠石」及「牙角形」之鑲嵌，春秋戰國之後有白色物質之「鎏及金銀錯」，亦可視爲擬多彩或單彩之繪畫，蓋古代繪畫與平面上之雕刻，其距離當不甚遠也。

裝飾中有在器上作成「乳形」「鱗甲形」「牙形」等，或於銅鉦壺樂鼎足蓋，耳等處變爲龍蛇鳥獸及「人形」又在器上別附若干飾物，嵌以金銀及玉石，皆用以增加器形之美觀。

鑲嵌金銀珠寶之法，於銅器上鏤成花痕，而以金銀絲嵌其內者，此技名曰「金銀絲」。格古要論：（公元一三八七年）『嵌金之術，夏時已有，當時銅器及干戈上所嵌金絲，其細如髮。』稗史類編：『夏雕干戈，銅上相嵌以金，其細如髮。』金石索則謂嵌器爲商代物云。

包金之術，先於銅器外表鑿成痕點，使之粗糙，然後以金銀等包其外面，故緊貼而不易剝落，法人柏連魯（M.Paleologne）云：『中國銅器之古者，所包金銀極爲豐厚，故光澤細膩宛如瓷器，歷年既久，則銅銹與金銀光澤混化，遂呈異彩，古厚高皇之氣，爛然眩目』。「鍍金」之術，中國應用甚廣，相傳其法得自印度，蓋襲用鍍金佛像之法。然考之載籍，則佛法未及中國前，國人已知斯術。其通行之法，多採藥草淋汁，融以硝石，浸欲鍍之物於其中，滌其表面，取出加熱擦以水銀，然後貼金箔其上，投入火中，使水銀飛散，則金箔與其

美泰電版公司

製電版有美泰 價錢平 起貨快 銅鋅版樣樣齊 或繪圖代設計 干諾道中三十六號 電話：二五六一二

國際社編輯編譯

國際週報

第廿七期要目

緊張的越南形勢（圖解）
事變外交之轉換……丸山政男
英國的命運
最近英國的外交活動……陳正之
戰爭威脅下的美國……徐正雄
美國兩洋政策的離點
蘇聯石油輸德的限度
三個獨裁者（長篇連載）（五）……藤森成吉
地圖·其他

新生命社發行

香港移還上海公共租界麥祀禮字四九八
中華郵政特准掛號認爲第一類新聞紙類
中華民國二十九年六月五日出版
每冊實售國幣十角五幣一分

更生週刊

第六卷第十期目錄

評壇 爲全國災民請命……左亮
歐戰劇變後告爲抗戰論者……公成
專論 德法休戰協定……景亮
譯論 日本對英對蘇的兩面外交……田幸譯
托羅斯基論斯丹林……方復生
每週文選 蔣介石的磁鐵戰……汪精衛
全面和平與全面崩潰……傅式說
雜俎 混濁不淸的頭腦（續）……勉旃譯
週史料

業已出版

每冊國幣一角

總經售處

上海北河南路五十九號中華日報館
上海三馬路四號三通三一書局

新世紀 半月刊

是一本研究國際政治經濟問題唯一的刊物
是一本內容紀載豐富言論公正的名貴雜誌

新到第二卷·第五期

論壇 國府還都期近
國際間的醞釀
日本的經濟現狀
專載 大公報的和平條件
論中國農村經濟……張組望
日法遠東關係的認識……陶景萬
中東鐵路之今昔……汪維明
譯著 經濟統制下的日本農業……東畑精一
北極地帶的戰爭……救泰晤士報
不列顚門口的俄羅斯……
一九三九年上海商業動態……
史料 列寧外交秘史（續）第六章「不是戰爭——也不是和平」

新到第二卷·第六期

論壇 中日的新局勢
美國對重慶的貸款
蘇芬戰事結束
專載 中國書籍流美
戰時的國民心理……力
和平建國運動之理論體系……
譯著 中國農村經濟問題……
日本政治之再建……馬場恆吾
美國意欲組織反共陣綫……密勒氏評論報
永久和平的基礎……
共產黨徒上了救生艇……
史料 列寧外交秘史（續）第六章「不是戰爭——也不是和平」

每期售價一律港幣五仙　本報營業部代售

中華日報叢書之七
胡蘭成先生著

戰難和亦不易

請讀

每冊國幣五角

要目

我們的鄭重聲明……（南華日報社評）
和與戰……（南華日報社評）
當前的選擇……（南華日報社評）
和議與統一……九
國民黨切勿自暴自棄……一二
評五中全會宣言……一四
和議的時機和議的運用……一七
一個總檢討……二三
五中全會陳辭……二八
戰難和亦不易……三一
以遠援交涉引致國際調停……三五
從近衛聲明到平沼內閣……三八
本屆日本會議的考察……四一
轉移目標……（中華日報社評）
斥誑蔑構陷……（中華日報社評）
斥吳稚暉……（中華日報社評）
再斥吳稚暉……（中華日報社評）
德意軍事同盟……（中華日報社評）
和局的危機……（中華日報社評）
革命與反動……（中華日報社評）
要求理解……（中華日報社評）
補充幾句話……（中華日報社評）
展開光明的前途……（中華日報社評）
民衆應起而自決……（中華日報社評）
蘇聯外交眞相……（中華日報社評）
半年來的國際經濟……（中華日報社評）

總經售處

上海北河南路五十九號

中華日報館